



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 8 - 1968

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervada y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 30 ENERO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.711 — PRECIO: 4 PESETAS

# MOQUETA

a 330 pesetas m/2 colocada

**LA CASA DEL PLASTICO** | **MADERAS CLEMENTE, S. L.**  
Navarra, 1 - Teléf. 21 69 55 | Ctra. Onda, s/n. - Teléfs. 378 y 719  
CASTELLON | VILLARREAL

## ESPAÑA - MERCADO COMUN

### HAN QUEDADO ESTABLECIDAS LAS BASES PARA UN ACUERDO

A últimos de febrero, nuevas conversaciones para proceder a unas últimas puntualizaciones

Las discusiones, en el fondo, están terminadas, dice el señor Ullastres

**B**RUSELAS, 29 (Crónica del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Terminaron esta noche las reuniones de negociación entre España y el Mercado Común iniciadas el martes. En el comunicado conjunto se dice que "en el curso de esta sesión de negociaciones las dos delegaciones han procedido a las últimas puestas a punto de sus respectivas ofertas" y se añade que "las bases en vista de un próximo acuerdo están, consiguientemente, establecidas".

El comunicado dice también que ambas delegaciones han

convenido en encontrarse durante la última semana del mes de febrero al objeto de proceder a unas últimas puntualizaciones todavía necesarias sobre la base de un proyecto de texto de acuerdo. Y una vez más se acaba el comunicado poniendo en evidencia la satisfacción de ambas partes por la excelente atmósfera que ha distinguido esta fase de negociaciones.

El Embajador Sr. Ullastres ha recibido a última hora a los periodistas españoles a los que nos ha dicho que estamos ya en el final, aunque queden unas pequeñas cosas. Las discusiones en el fondo están terminadas. El Embajador ha dicho también que ambas delegaciones habían trabajado con habilidad y buena voluntad y que esperaban que esto diese sus frutos. Se tratará ahora de retocar textos y de encontrar fórmulas. Tres temas, al parecer, ha constituido el núcleo de los debates: los depósitos previos a las importaciones, los quesos y finalmente los productos petrolíferos.

Respecto a los quesos el Embajador dijo que existían dos posiciones que pueden encontrarse. España —añadió— va a cambiar su régimen comercial de licencia para este producto pasando al sistema de derechos reguladores. Habrá dos derechos de entrada uno general —"22 erga omnes"— y otro de carácter preferencial para los países de la CEE.

#### DEPOSITO PREVIO

En lo que se refiere al depósito previo a las importaciones, señaló que se seguían buscando fórmulas que deberían encajarse dentro del marco del acuerdo. No parece pues que exista ningún problema de fondo pero hay que incluir esta cuestión en los textos.

Respecto a los productos petrolíferos se trata de determinar el volumen del contingente —que según algunos sería de 750.000 toneladas— y la venta que la comunidad nos ofrecerá.

Preguntado sobre la próxima reunión dijo que en su opinión sería determinante aunque no excluyó la necesidad o la eventualidad de una tercera. En todo caso precisó que el deseo común de ambas partes y la importancia de las cosas que quedan supeditadas a un retoque final, excluyen la hipótesis de una ruptura o de una prolongación de la negociación.

En medios comunitarios se señala que si hoy no se último enteramente la negociación se debe en sustancia a las objeciones y problemas planteados por los observadores holandeses a los que fundamentalmente preocupa la cuestión de los quesos y en particular las clases llamadas Edam y Gouda lo cual les ha obligado a consultar con su Gobierno.

La realidad es que en cierta medida todos nos hemos sentido ligeramente decepcionados al final de esta reunión porque creíamos y deseábamos que fuese de manera completa rubricada por un acuerdo global. Sin embargo y dejando al margen esta pequeña desilusión, lo cierto es que el acuerdo existe ya y esta prolongación no implica más que el perfeccionamiento de determinadas cuestiones que siempre quedan pendientes o surgen ex novo, como ha ocurrido con el tema del depósito previo.

#### PROGRESOS CONSIDERABLES

El Embajador Sr. Ullastres se ha expresado en términos serenamente optimistas, pero para dar una visión por ambas partes, además de la referencia que he hecho al comunicado conjunto, he querido pedir unas declaraciones al presidente de la delegación de la CEE en las negociaciones. El doctor Helmut Sigríst, Director General de Relaciones Exteriores ha tenido la atención de decirme lo siguiente:

"Durante estos días de negociación hemos hecho progresos considerables que me permiten esperar que nada impida la conclusión de un acuerdo dentro de unos plazos razonables. La excelente atmósfera que ha reinado durante la negociación ha contribuido sin duda a obtener resultados satisfactorios y yo espero que dentro de unas semanas estaremos en condiciones de intercambiar los textos del acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea. La entrada en vigor de este acuerdo contribuirá, y este es precisamente el objetivo que se busca, a un desarrollo fructífero de los intercambios entre vuestro país y la Comunidad Económica Europea".

Las declaraciones del doctor Sigríst son suficiente expresivas y claras y dan un tono de serenidad y de optimismo que nos permite esperar y creer que estamos ya en el mismo umbral de una solución congruente y satisfactoria para ambas partes.

## Llega a Berlín occidental el Ministro español de Agricultura

Presidirá el Día de España en la «Semana Verde»

MADRID, 29 (Pyresa). — A en la capital hasta el día 2 de primera hora de la tarde ha sabido del aeropuerto de Barajas hacia Berlín, vía Dusseldorf, para presidir el día de España en la Semana Verde, el Ministro de Agricultura, señor Allende y García Baxter, acompañado de su esposa, viajó con el Ministro, D. Guillermo Escardó, jefe de relaciones agronómicas con el extranjero de su departamento. Despidieron en el aeropuerto al señor Allende el Embajador alemán en España y el Subsecretario y directores generales del Ministerio.

#### LLEGADA A BERLIN

BERLIN, 29. — (Efe). — El Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, acompañado de su esposa, llegó al aeródromo berlinés de Tempelhof, a las 18.40 (hora local) procedente de Madrid, vía Dusseldorf. El señor Allende asiste oficialmente a la 34 Exposición Internacional de Agricultura "Semana Verde" de Berlín Occidental y permanecerá

Pasa a la pág. 7

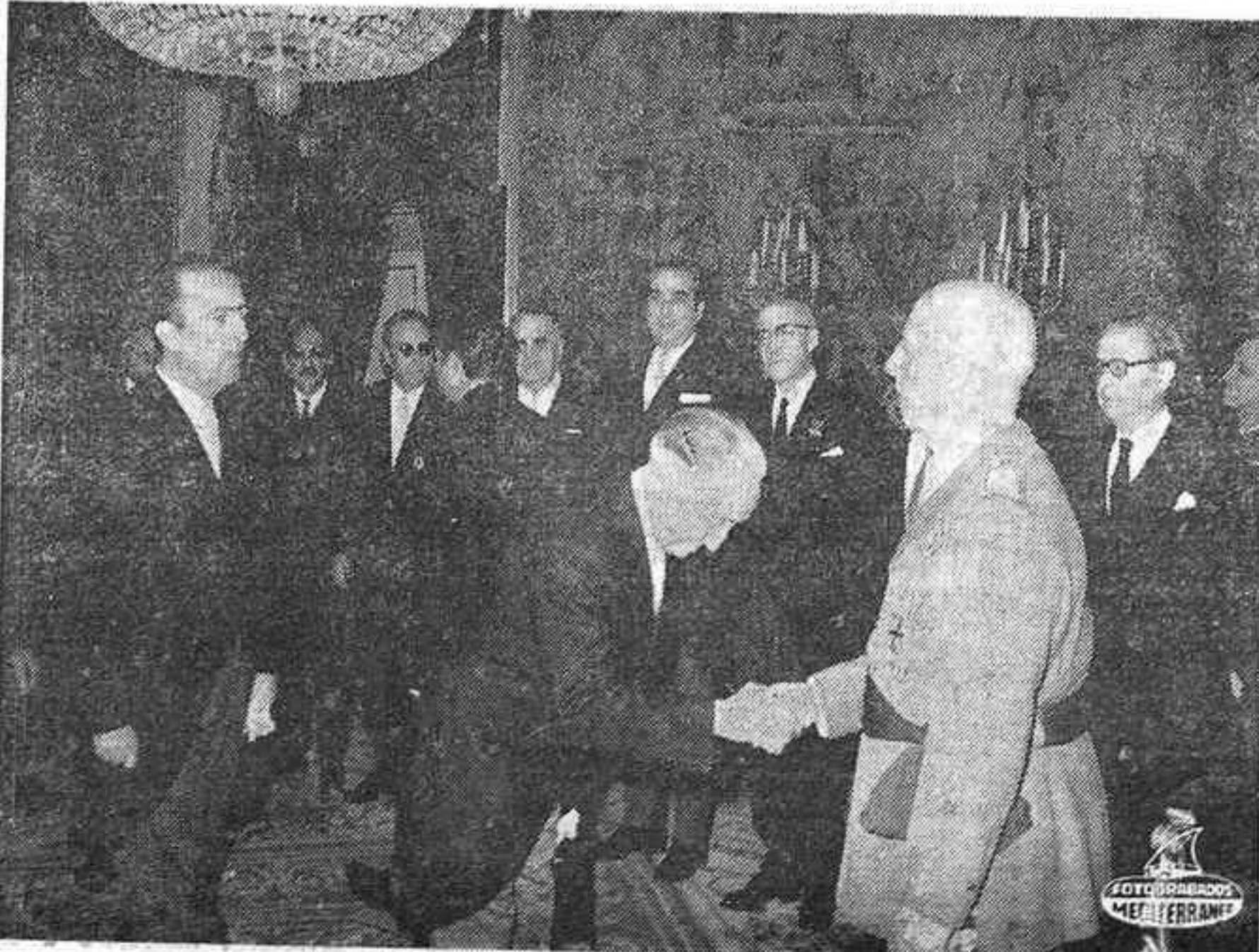
## Importante reunión de agricultores y exportadores naranjeros

Debido a la gran cosecha, la exportación está alcanzando volúmenes que presionan sobre los precios en los mercados extranjeros

**M**ADRID, 29 (CIFRA). — La exportación española de agrarios, según se hizo constar, debido a la gran cosecha existente, está avanzando enormes volúmenes que presionan sobre los precios, ocurriendo de forma semejante al resto de los países competidores. Ya hace dos semanas hubo necesidad de paralizar la exportación durante tres días a fin de desorganizar los puntos de recepción, recuperar los precios y alejarse así del peligro de la imposición, por parte de la Comunidad Económica Europea, de las tasas compensatorias y de la supresión de la preferencia aduanera.

Los reunidos acordaron crear una comisión que, profundizando en el estudio del problema, proponga las medidas oportunas. En los momentos actuales quedan pendientes de comercializar de 180.000 a 200.000 toneladas de naranja "navel" y cerca de 400.000 de naranjas de la variedad sanguina, cuya salida al exterior pudiera posponerse para una mejor comercialización de la "navel" más del agrado del consumidor. En los medios naranjeros de las provincias productoras, según se hizo constar por último, existe una gran expectación por la evolución que van registrando las cotizaciones en los mercados del exterior.

## Audiencias del Caudillo



MADRID. — El Caudillo durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a la Comisión de ex-combatientes de la Cruzada Nacional procedentes de la Comunión Tradicionalista de Valencia. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Llegó a Castellón el Ministro de la Gobernación, Excmo. Sr. D. TOMAS GARICANO GOÑI

Que hoy iniciará su visita a distintas zonas de nuestra provincia



**A** primera hora de la madrugada llegó a nuestra ciudad, y al Gobierno Civil don. de pernoctó, el Ministro de la Gobernación D. Tomás Garicano Goñi, que hoy a primera hora de la mañana iniciará su visita a distintas zonas de la provincia, comenzando por la Refinería Esso, para marchar después a Vall de Uxó donde visitará las Grutas de San José y la Factoría Segarra; de regreso a la capital visitará el Ayuntamiento y la Diputación, y posteriormente en el Gobierno Civil recibirá a Corporaciones y Autoridades.

Esta tarde el Ministro visitará FECAPA y después la fábrica Azuvi y el Ayuntamiento de Villarreal, para marchar finalmente a Peñíscola, desde donde regresará para pernoctar en el Gobierno Civil.

Al dar la bienvenida al ilustre visitante, le deseamos la más grata estancia en Castellón y su provincia durante esta visita, que los castellonenses agradecemos fervorosamente.

## Queremos que el pueblo tenga auténtica voz y presencia en las instituciones del poder

Pero lo queremos desde la propia peculiaridad española  
Dijo el Ministro Secretario General en un importante discurso al dar posesión de su cargo al Delegado Nacional de Acción Política y Participación

**M**ADRID, 29. — (PYRESA). — El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha dado posesión esta tarde, en su despacho de Secretaría General, al nuevo Delegado Nacional de Acción Política y Participación, D. Rafael Ruiz Callardón.

Al acto asistieron también el Ministro de Justicia y Delegados Nacionales del Movimiento. Tras la jura del nuevo Delegado, el señor Martínez Esteruelas, último Delegado de la Delegación Nacional de Asociaciones, pronunció unas palabras de despedida y agradecimiento a todos sus colaboradores, e hizo constar su fe en el asociacionismo como uno de los caminos para la construcción de la democracia y la convivencia civil de España.

Seguidamente, el nuevo Delegado, señor Ruiz Callardón, tras manifestar su agradecimiento al Jefe del Estado por la confianza de que le había hecho objeto, dijo que le daba a la Delegación después de un ejercicio profesional en el que ha aprendido el respeto socrático de la ley. "Antepongo siempre el cumplimiento de la ley a los propios intereses, porque he mos de cumplir la ley, aunque no nos guste, aunque no estemos de acuerdo con ella. Porque el bien común —añadió— lo exige. Esta es la base de un Estado de derecho".

"La discrepancia —agregó— es una base para el diálogo, pero no puede constituir una actitud de rebelión ante el orden jurídico, sino un impulso para el perfeccionamiento del mismo. El derecho es la única forma de convivencia. No he perdido por ello la vitalidad en la comprensión humana, de lo que es la vida nacional. Creo que mi dedicación al derecho ha hecho surgir en mí sentimientos de lealtad a las instituciones y personas que encarnan el sentido de la Patria".

Concluyó el señor Ruiz Callardón pidiendo ayuda para desarrollar con eficacia la misión que le habían encomendado al servicio de la Patria.

Por último pronunció un importante discurso el Ministro Secretario General.

DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA

"Cruz Martínez Esteruelas se ha negado a hacer un balance

de sus servicios al frente de la Delegación de Asociaciones. Yo creo que puede hacerse con toda justicia, muy breve. Quienes creen que en la acción política se pueden realizar las actividades o las cosas con un criterio geométrico de laboratorio, no han entendido lo que es la tal acción política. "Si es posible que, a la altura de la década de los 70, podamos distinguir con precisión desde la fidelidad rigurosa a la Ley Orgánica del Estado, de las demás Leyes Fundamentales y de su desarrollo, entre una Delegación Nacional de la Familia y una Delegación Nacional de Acción Política y Participación, es precisamente por la fecunda labor que ha realizado, en estos últimos años la Delegación de Asociaciones."

Yo quiero rendir aquí sincero y verdadero homenaje a los que han sido directores de la Delegación de Asociaciones: a Manolo Fraga, a Antonio Tena, a Jordana, a Cruz Martínez Esteruelas. Con su trabajo inteligente, apasionado, de entrega, creo que han esclarecido suficientemente que en el desarrollo del régimen de Estado en que los españoles estamos empeñados, su labor ha sido fecunda y esclarecedora. Si hoy podemos hablar con plenitud de sentido de una Delegación de Acción Política y Participación, es precisamente por el esclarecimiento de su trabajo, por el esclarecimiento de su entrega.

Qué duda cabe que no solamente superen entregar su esfuerzo, sino ser ejemplares en su contenido. Encarnado ahora este en la figura de Cruz Martínez Esteruelas.

Pasa a la pág. 6

Esoja la funda que deses para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel. 216457

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
De nuevo tuvimos día claro y fresco inicialmente, y aunque el sol templó el contorno en algunos momentos hasta darle calor...

Se clausuró en el Instituto "Francisco Ribala" un ciclo de conferencias para alumnos del curso Preuniversitario. Pero la jornada tuvo como centro y culminación la gran solemnidad de la proclamación de la Reina de las Fiestas y su corte de honor...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas: Excmo. Sr. D. Fernando Herrero Tejedor, Fiscal del Tribunal Supremo...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, P. la Paz, 11. MARTÍN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Martín, vg.; Félix, p.; Barsen, Matías, Armentario, obs.; Barselmeo, ob.; Hipólito, pb.; Feliciano, Alejandro, mrs.; Adalgunda, Jacinta, egs.; Sabina, Batilde, reina. MISA DEL DIA. - De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Juan Bosco, of. fd.; Geniniano, ob.; Ciro, Juan, Metrano, Tarsicio, Saurimno, Tiro, Víctor, Zótico, Ciríaco, Trifena, mrs.; Julio, pb.; Mareda, Luisa, Albertonia, vds.; Francisco Javier Mara Bianchi, ofs. - MISA DEL DIA. - De San Juan Bosco. - Memoria. - III cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 8:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.
CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, a las 8:30 de la tarde, Rosario y Misa.

Mañana, conferencia de D. Rafael Ribés Pla sobre «Recuerdos de un viaje por Africa» en el Ateneo de Castellón

Por tercera vez llega a la tribuna del Ateneo la permanente inquietud de D. Rafael Ribés que nos trae ahora sus notas sobre el reciente viaje efectuado a través de varios países africanos concretamente Etiopía, Kenia, Tanzania, Uganda, Africa del Sur y Costa del Marfil. Con su habitual agilidad descriptiva, Rafael Ribés nos informará de la vida humana, fauna y costumbres de estos lejanos y a la vez exóticos países dándonos al mismo tiempo una serie de observaciones sobre su gastronomía y hostelería. No vamos a descubrir -a estas alturas- la personalidad de Rafael Ribés. Tanto por esta personalidad como por el tema en sí mismo estimamos que esta conferencia tiene un interés extraordinario por lo que le aseguramos anticipadamente un gran éxito. La conferencia estará ilustrada por la proyección de una serie de diapositivas en color. El acto, que está organizado por el Ateneo con la colaboración del Skel Club, tendrá lugar mañana sábado a las 7:45 de la tarde en el Salón de Actos de la Casa de Cultura.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, se reunió con los Mandos de la Guardia de Franco

En un ambiente de grata y cordial camaradería, el Jefe Provincial del Movimiento, se reunió con los Mandos de la "Guardia de Franco" provincial.

Realmente, el Jefe Provincial del Movimiento ha ganado el corazón y el afecto de sus escuadrillas en la Guardia de Franco. A él le tienen entregada palabra de obediencia. En él esperan. No hay duda, de que este primer contacto oficial ha sido interesante, y, por encima de todo prometedor.

La sesión científica de ayer en el Sanatorio la Magdalena

Seguendo el ciclo monográfico sobre "Exploración electrocardiográfica", ayer por la tarde tuvo lugar en el Sanatorio la Magdalena, una sesión científica que versó sobre "Bloqueos del curso de la excitación". La exposición del tema corrió a cargo del Dr. J. Peña Gea, quien comenzó haciendo un esquema de los conceptos de conducción, bloqueo, interferencia y facilitación de Wendersky y zona vulnerable, pasando luego al estudio electrocardiográfico de los bloqueos y a las bases electrofisiológicas de los mismos. Se proyectaron varias diapositivas de trazados electrocardiográficos de enfermos de casística particular. Tuvo lugar, por último un interesante coloquio en el que intervinieron los doctores Camino, Capdevila y Guallar.

Cuatro heridos en un accidente de tráfico en la carretera del Grao a Almazora

Ayer, a última hora de la tarde ocurrió un accidente de tráfico en la carretera Grao de Castellón-Almazora, cuyos detalles no nos fue posible concretar, en el que resultaron lesionados los cuatro ocupantes de un turismo.

Estos, fueron trasladados al Hospital Provincial y asistidos en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: Antonia Coll, de 62 años, vecina de Villafranca, sufre heridas múltiples en dorso nariz, ambas piernas; contusión general; conmoción cerebral. Pronóstico reservado. Quedó internada en el centro.

Enrique Colomer Barreda, de 67 años, vecino de Villafamés, sufre herida contusa en dorso de la nariz con probable fractura tercio inferior radio de la mano izquierda, de pronóstico reservado. Juan Prades, de 51 años, vecino de Valencia, sufre contusión en hemitorax izquierdo, de pronóstico leve s/c.

Enrique Colmer Belmonte, de 27 años, vecino de Castellón, sufre herida inciso-contusa en región frontal derecha, de pronóstico leve s/c.

SE SALIO DE LA CALZADA EN UNA CURVA CHOCANDO CONTRA UN ARBOL. En las proximidades de Villafamés ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba la furgoneta matrícula M-453.899 conducida por Antonio Rúa Jiménez, vecino de Alcora, que a la salida de una curva, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada y chocando posteriormente contra un algarrobo. A causa del choque, el conducido...

SE CLAVO UNA AGUJA EN LA MANO. Emilio Fiaz Hernández, de 2 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al clavarse en la mano una aguja, en circunstancias que no conocemos, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le aplicó cuerpo extraño en palma de la mano izquierda. Pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRABAJO. Sergio Pasarón Sánchez, de 24 años, vecino de Tolosa, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia quien le apreció herida contante en antebrazo izquierdo, de 20 cm. de extensión, de pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

LESIONADO EN UN PIE. Juan Carpio Prado, de 28 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital, donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa en pie, de pronóstico leve s/c.

Hoy comienza la Campaña Nacional de seguridad del peatón

ORGANIZADA por la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico del Ministerio de la Gobernación, hoy comienza en toda España la «CAMPANA DE SEGURIDAD DEL PEATON», que durará hasta finales del próximo mes de marzo. En esta campaña se pretende conseguir del peatón que tome conciencia de su responsabilidad y de su participación activa y trascendente en el complejo de la circulación. Dentro de los elementos que intervienen en dicho complejo (la vía, el vehículo y el hombre) es este último, en su doble faceta de peatón y de conductor, con su comportamiento, el factor decisivo para la consecución de un tráfico mejor y más seguro. Por tanto, la educación vial del peatón y su respeto a las normas del Código que a él se refieren, tiene como fin primero su propia seguridad y como fines secundarios la de los demás usuarios y el mejoramiento del tráfico en general en las vías públicas. En definitiva, la idea básica de la Campaña es la siguiente: «La Seguridad del peatón depende de su respeto a las normas del Código y del reconocimiento de sus derechos en la vía pública por parte de los demás usuarios». Por consiguiente, los peatones deben tener en cuenta las siguientes normas fundamentales, para su seguridad: - En carretera, circular por la izquierda, y, en circulación nocturna, llevar la adecuada señalización.

Director-Gerente necesita fábrica de azulejos en expansión

SE REQUIERE: - Edad de 25 a 40 años. - Experiencia a puesto similar. - Dotes de mando. - Preferible coche propio o permiso de conducir. SE OFRECE: Excelentes condiciones económicas, de acuerdo con la valía del candidato. Escribir adjuntando "currículum vitae" a PUBLICIDAD MIBA, Emedio, 35-1º, Castellón. Ref. 813. Anulada reserva.

TORNERO Se necesita en Talleres Segarra Avenida Hermanos Bou (Junto a Tombatossals)

EMPRESA CONSTRUCTORA precisa Capataces, interesados presentarse en CANALEJAS, 110 - 7.º EL GRAO (Castellón)

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL Precisa para Castellón y Provincia un número limitado de ejecutivos comerciales. SE REQUIERE: Cultura a nivel universitario, impecable relación en sus propios círculos, mucha personalidad, edad mínima 25 años, ingresos superiores a las 350.000 pesetas anuales, promoción inmediata a cargos superiores y estabilidad en la Empresa. Interesados presentarse en el HOTEL MENDORO, los días 4 y 5 de febrero de 10 a 12 de la mañana, para entrevista personal.

II ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Joaquín Giménez Vaquer Coronel de la Guardia Civil retirado Que falleció el día 30 de enero de 1968, a los 76 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. La Misa que se celebrará hoy día 30 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de San Vicente Ferrer, será aplicada en sufragio de su alma. La familia agradecerá la asistencia a tan piadoso acto. Castellón, 30 de enero de 1970. (No se invita particularmente).

¡NUEVOS! MONTANTES PARA CORTINAS (PATENTADOS) MONTAJE RAPIDO DE FACIL COLGAR SIN AGUJEROS NI HEMBRILLAS EN TODOS LOS PASOS PARA TODA CLASE DE CORTINAS EN ACERO ZINCADO Y ALUMINIO ANODIZADO DE VENTA: EN FERRETERIAS Y COMERCIOS DEL RAMO. PIDA INFORMACION A: Sany MONTBLANCH (Tarragona) M. Jaime II, 35 - Tel. 76 FABRICA DE: CADENILLAS Y ARTICULOS PARA CORTINAS: CANTOS DE PLASTICO, ENGARGES, CADENAS PARA BISUTERIA Y MARROQUINERIA, FLEJES Y PERFILES ESPECIALES.

Clausura del ciclo para alumnos del Preuniversitario

que fue organizado por las Cátedras de Física y Química de los institutos de Enseñanza Media de nuestra ciudad

Ayer a las siete de la tarde tuvo lugar, en el salón de actos del Instituto "Francisco Ribalta", la última conferencia del ciclo para alumnos del curso Preuniversitario...

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Ayer en el local de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, se reunió la Comisión Provincial bajo la presidencia del Delegado Provincial, D. Juan Diego Fernández...

Conceder la Calificación Provisional de Viviendas de Protección Oficial Subvencionadas, cupo 1969, a 113 expedientes...

Proponer a la Dirección General del INV la calificación definitiva y abono de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda...

Conceder la calificación provisional de viviendas de protección oficial del Grupo I, a 5 expedientes, con un total de 82 viviendas...

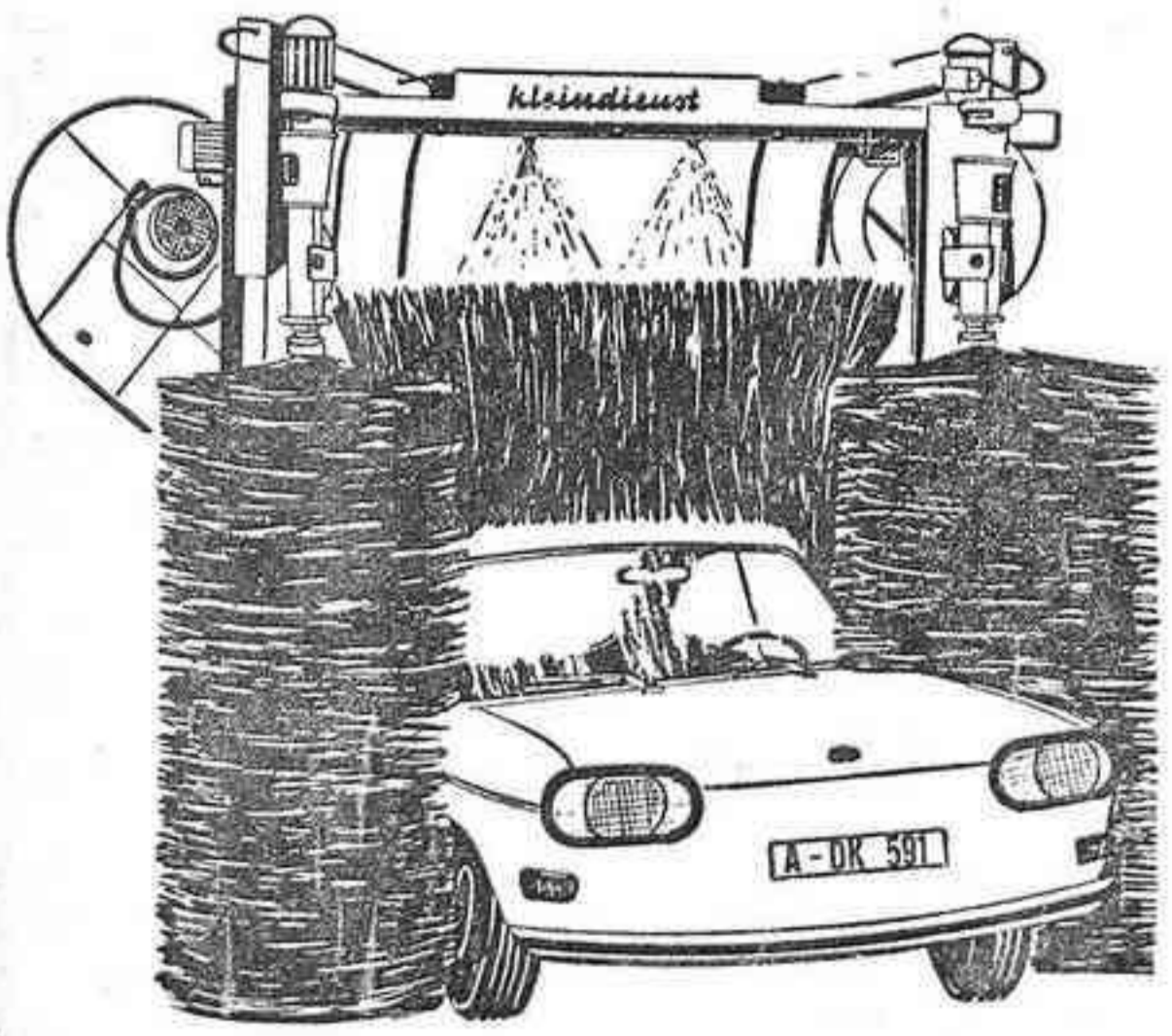
Aprubar la reforma presentada en un expediente de viviendas subvencionadas, calificada provisionalmente.

Desde la última reunión celebrada el día 29 de Diciembre pasado, se han recibido de la Dirección General del INV SIETE expedientes...

SE NECESITAN APRENDICES

en Radiadores Ordóñez

LA MAQUINA QUE DOBLA SU INVERSION



La nueva KLEINDIENST, totalmente automática con secador incorporado, permite un perfecto lavado, secado y abrillantado, dirigido por un solo operario.

- producción 20 coches-hora.
- ocupa reducido espacio.
- mantenimiento muy económico.

MOTOR MEDITERRANEO, S. A.

Infanta Carlota, 100 - 102
Tels 230 15 83 230 15 98 230 92 06 321 93 71 321 71 89

Representante en esta zona: Ingeniería de Ventas Proteín
Avda. Virgen de Lidón, n.º 5
CASTELLÓN

El presupuesto del Ayuntamiento para 1970 supera los 146 millones de pesetas

FUE APROBADO AYER POR EL PLENO MUNICIPAL

Aumento del 22 por ciento sobre el anterior por la mayor participación del Municipio en las contribuciones y tasas del Estado

A las once y media de ayer, y bajo la presidencia del Alcalde, camarada Francisco Grangel, celebró sesión plenaria la Corporación Municipal...

En esta ocasión el pleno municipal tuvo un reducido público, ya que en los bancos de la sala se encontraban sentados algunos vendedores de revistas y periódicos.

Un equipo de Acción Política en Soneja. El Equipo de Acción Política número 1 de la Jefatura Provincial del Movimiento se desplazó a Soneja...

El Equipo bajo la dirección del Monitor, camarada José María Verdes Clid, e integrado por representantes de las distintas Delegaciones y Servicios del Movimiento...

Iluminación de la Calle Enmedio y de la Avenida de Benicasim. De acuerdo con una moción de la Alcaldía, y tras considerar las distintas proposiciones presentadas...

De acuerdo con una moción de la Alcaldía, y tras considerar las distintas proposiciones presentadas, fueron adjudicadas a D. Manuel Vellón Bellido las obras de iluminación extraordinaria de la calle Enmedio...

Asimismo, se aprobó un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos por el que se aprueba inicialmente el proyecto de iluminación de la Avenida de Benicasim...

PROYECTO DE ALCANTARILLA DE VARIAS CALLES

Seguidamente, y de acuerdo con dictamen de la Comisión de Fomento, fue aprobado provisionalmente el proyecto de alcantarilla de la calle Prim y parcial en las de Marqués de la Ensenada...

A continuación la Corporación reiteró su aprobación a los expedientes para la imposición de contribuciones especiales por las siguientes obras...

SUBASTA PARA EL ARRIENDO DE KIOSCOS DE PERIODICOS

Van a ser modernizados los principales kioscos para la venta de periódicos y revistas que existen en nuestra ciudad. La reforma modernizadora afectará a los puestos de la calle Enmedio y de las plazas del Caudillo...

En la sesión de ayer, y ante la mirada expectante de varios vendedores castellonenses de periódicos y revistas, se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda por el que, finalizado el plazo...

de lujo, lo que representará un aumento de más de dos millones de pesetas respecto al presupuesto anterior. Se ha experimentado, asimismo, un incremento en distintas partidas, pero ello se debe a la mayor participación del Ayuntamiento en las contribuciones y tasas del Estado...

Al final de su claro y conciso informe, el señor Pitarch hizo constar su gratitud al servicio de Intervención por la eficacia demostrada en la redacción de este presupuesto.

AUMENTO EN LA RETRIBUCION DE LOS FUNCIONARIOS

Seguidamente, la Corporación aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda por el que se da cumplimiento al Decreto-Ley de 16 de diciembre de 1969 y Decreto del 19 del mismo mes...

146.511.455 PESETAS, PRESUPUESTO ORDINARIO DE 1970

Por unanimidad fue aprobado el presupuesto municipal ordinario de 1970 que se eleva a 146.511.455 pesetas. El señor Pitarch, como Presidente de la Comisión de Hacienda...

Finalmente, y en preguntas e interpelecciones, fue aprobada por unanimidad una propuesta del señor Campoy para que se hiciera constar el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de D. Rafael Fabra Compte...

Y sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión alrededor de las dos menos cuarto de la tarde.

El próximo lunes, actuación en nuestra ciudad del coro de R. T. V. Española

Con el cuarto concierto para la juventud organizado por la Sección Femenina

TERRAS la brillante actuación de la concertista de arpa Giusselle Herbert, que tanto éxito alcanzó en su actuación como solista en el tercer concierto de esta segunda campaña, llega a nuestra ciudad el coro de Radio y Televisión Española...

Conferencia de camarada Manuel Cerdá en Torre Embesora

En Torre Embesora y dentro del Ciclo de conferencias organizado conjuntamente con el Departamento de Acción Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento...

Expuso las mejoras conseguidas en cuanto a la Seguridad Social Agraria, concretando las prestaciones que concede la misma y refiriéndose también a las peculiaridades en cuanto a la forma de afiliación y cotización a dicho régimen especial.

Extraordinarios, que sufren un incremento, se eleva a 36 millones de pesetas. Y se destinan 300.000 pesetas para imprevistos.

APROBACION DEL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

También se aprobó en esta sesión el programa oficial de las Fiestas de la Magdalena 1970. El Alcalde, sobre este asunto, informó que el mantenedor del Certamen Literario será el Delegado Nacional de la Juventud...

También en este capítulo intervino el señor Algar para pedir información en torno a la avioneta adquirida por el Ayuntamiento para el servicio de desinsectación.

terrace

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

Advertisement for ASKAR programs, listing various TV shows and schedules for MATINAL, SOBREMESA, TARDE, and NOCHE.

Advertisement for Cartelera de Espectáculos, listing various theatrical performances and times.

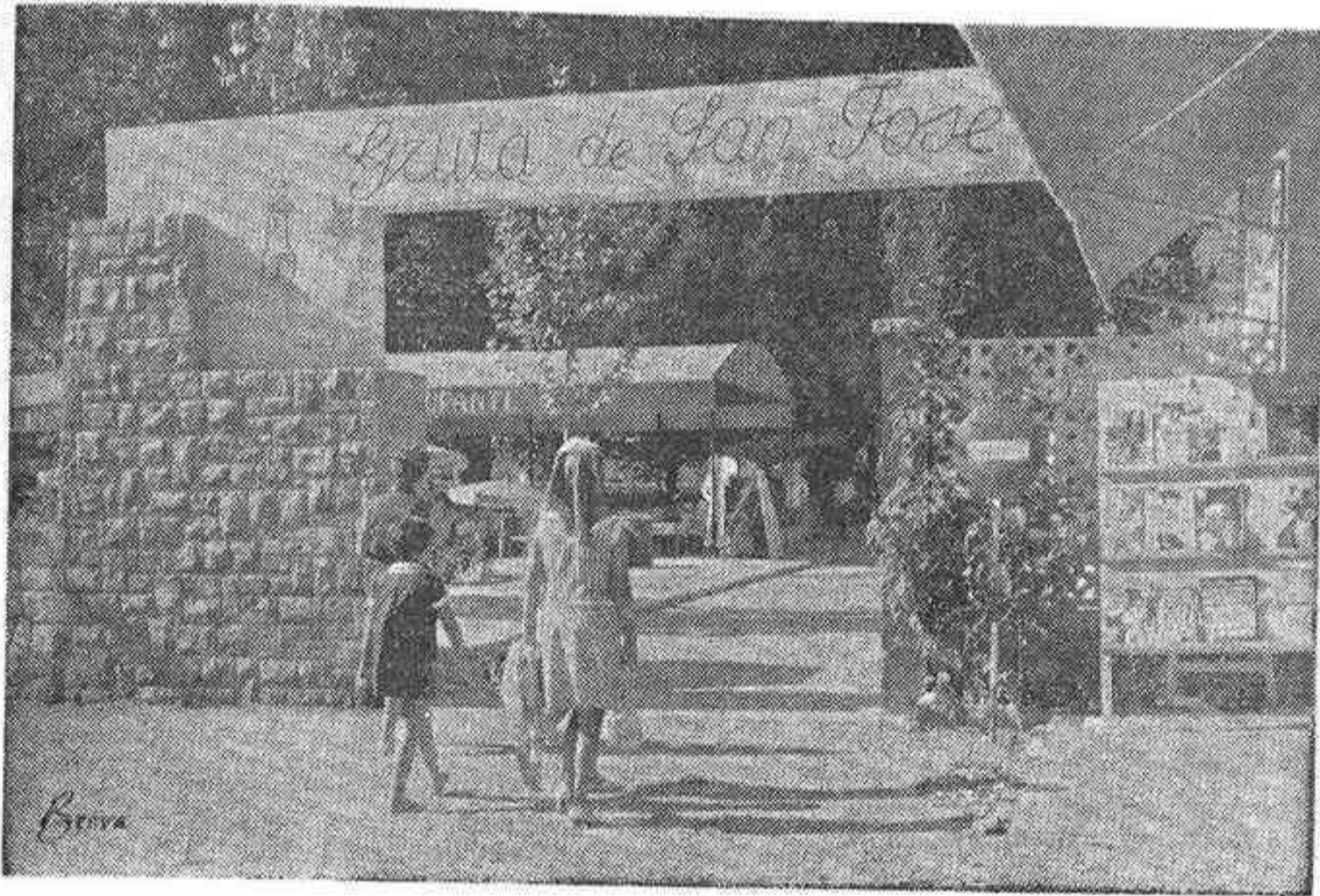
Compañía Española de Capitalización
Arda, José Antonio 70. Madrid-12
Sorteo mensual de amortización de Títulos
Mes de enero. Símbolos premiados
N-475 M-359 V-978 LL-970 I-904
D-017 C-832 O-765 Q-931 D-781
GARANTIZADA LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA 10 VECES MENSUALES
Solicite información
DELEGACION EN CASTELLÓN: MIJARES, 40-42



# LA GRUTA

## DE SAN JOSE

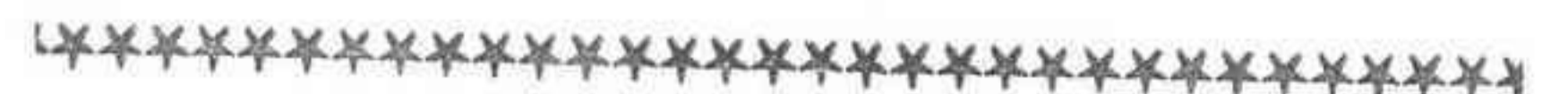
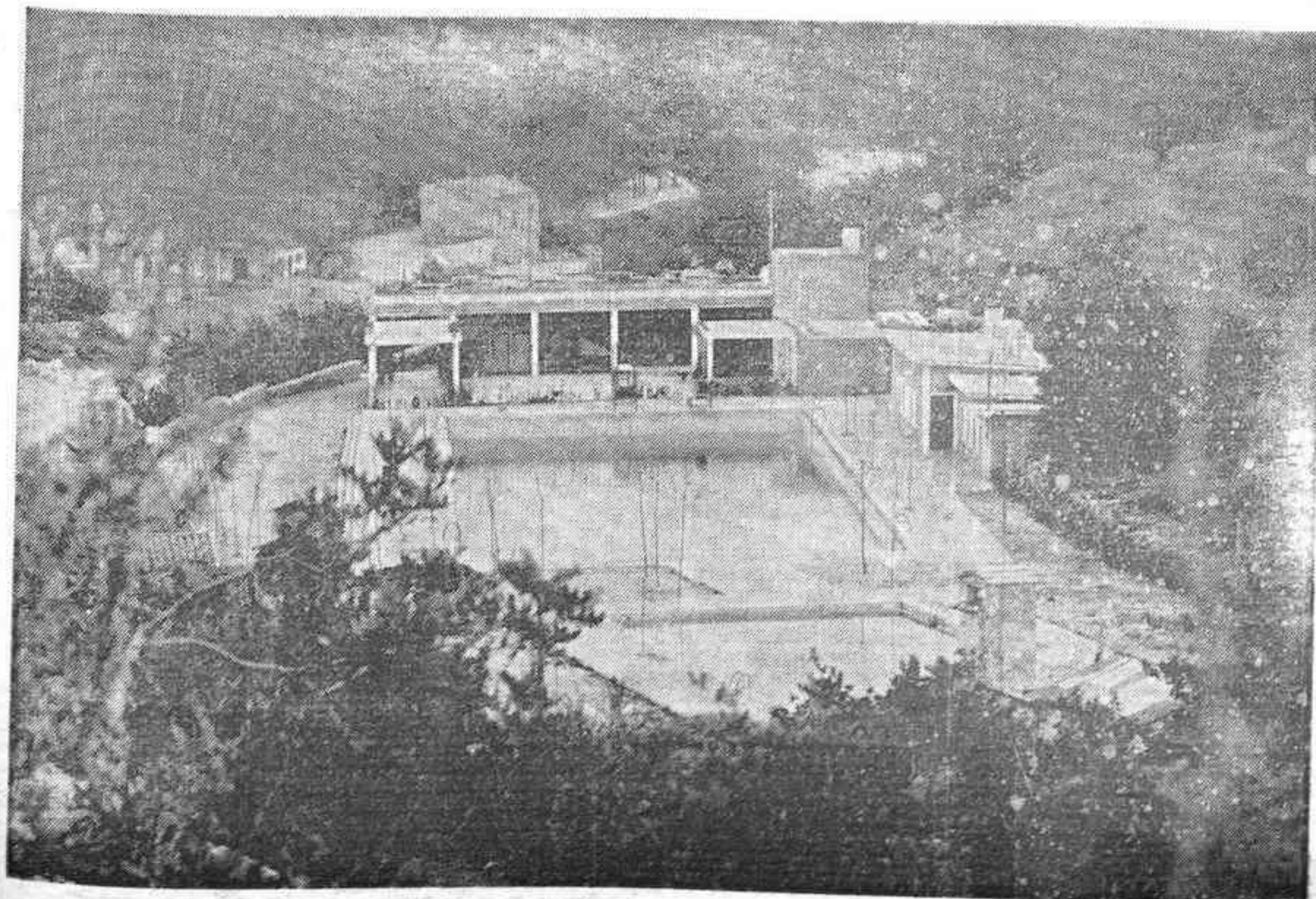
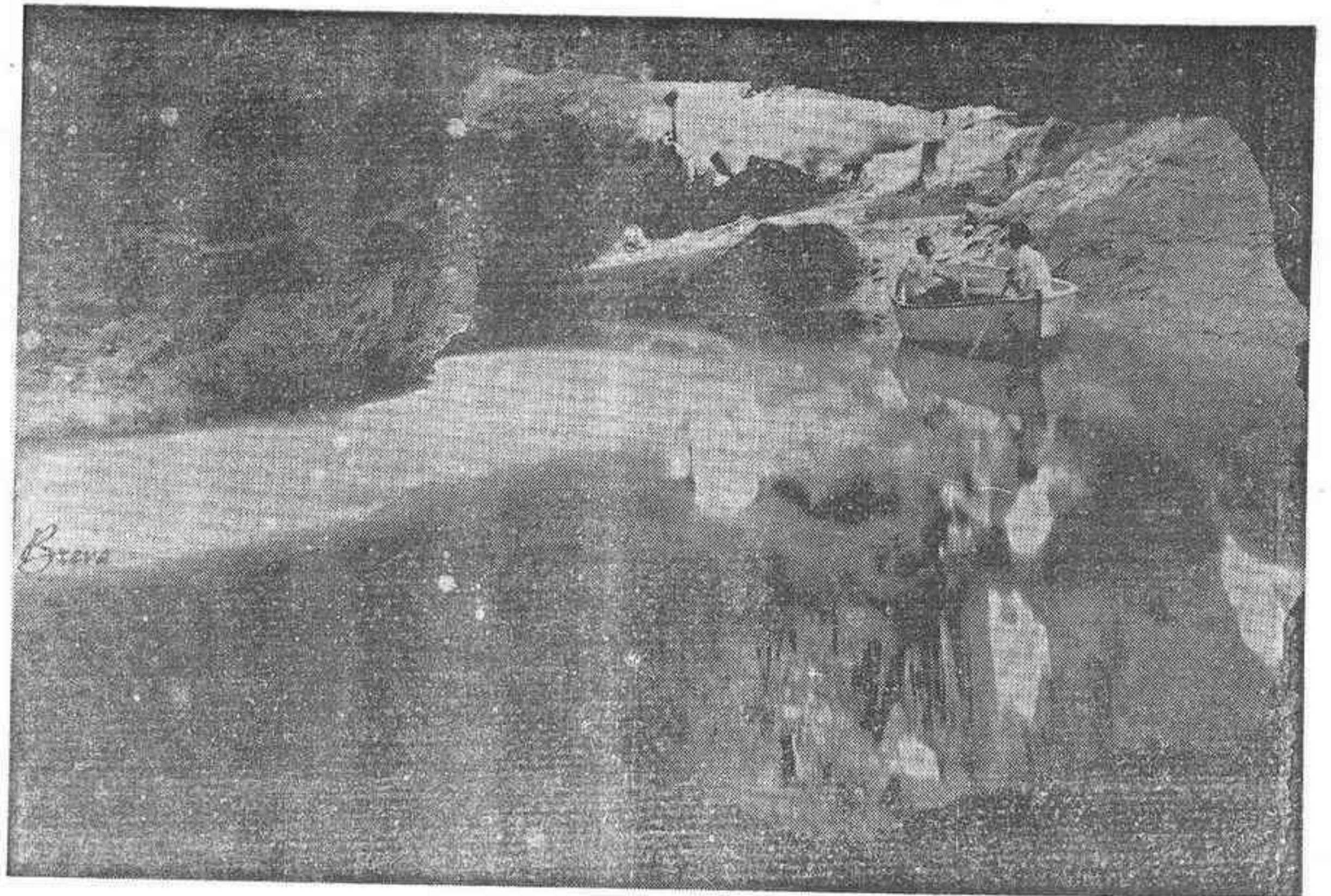
### VALL DE UXO (Castellón)



## ARMONIA DE LUZ Y AGUA



El río subterráneo de Vall de Uxó constituye una maravilla indescriptible. La posibilidad de navegación, por el interior de la Gruta, gracias al magnífico servicio de embarcaciones puestas a disposición de los turistas, permite contemplar un mundo desconocido y admirar las naturales y recónditas bellezas que una espectacular iluminación han convertido en un atractivo único y subyugante, de estalactitas y estalagmitas, que se refleja en las limpidas y tersas aguas con luz policroma. Un viaje por el río subterráneo de San José en Vall de Uxó es, sin duda, un placer que no es dado gozar en ningún otro Centro Espeleológico.



- ▶ PISCINAS                      ▶ APARCAMIENTOS
- ▶ RESTAURANTES            ▶ BARES







Hungría concede la mayor importancia a su acuerdo comercial con España

Budapest espera que el aumento previsto en el comercio sirva de base para una cooperación más amplia

VIENA, 29. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY). — El acuerdo comercial...

INTERES DE LA PRENSA

El valor de las exportaciones húngaras a España se elevó de 485 millones de florines...

Esta importancia concedida por la información oficial húngara a las relaciones con España...

BONN: «Stern», especializado en la publicación de planes militares secretos

Ahora revela uno terrorífico sobre bombardeos nucleares elaborado por los estrategas USA y de la OTAN, para caso de guerra

BONN, 29. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — El semanario ilustrado "Stern"...

manario de Hamburgo proceden de Moscú, aunque hayan llegado por caminos desviados...

ESTRATEGIA NUCLEAR USA

En definitiva, lo que publica hoy "Stern" es la estrategia nuclear norteamericana...

Sólo en el "land" de Schleswig-Holstein —uno de los más pequeños de la República Federal—...

DOCUMENTOS TRASNOCIADOS

Si se observa despacio la "revelación" del semanario "Stern", no resulta difícil extraer algunas conclusiones...

Los alemanes aman tanto la paz porque saben que viven en territorio de primera línea...

Defensa de la política neutralista Preocupación fundamental de Tito en su «gran viaje» por África

VIENA, 29. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY). — El martes, 27, dió comienzo el programa oficial del «gran viaje» del Presidente Yugoslavo Tito...

base de dividir el mundo en esferas de influencia, el neutralismo que propugna Yugoslavia...

En el viaje de Tito se distinguen dos direcciones de matiz diverso. En Tanzania, Zambia, Kenia y Abisinia...

Pero donde se le presenta a Tito una difícil lucha es en la República Árabe Unida...

apoyo y, por tanto, la influencia soviética, a medida que se ha agravado el conflicto con Israel...

Aquí es donde el Presidente yugoslavo, en su patente afán por consolidar un neutralismo equidistante entre ambos bloques...

La Casa de la Prensa en Berlín



BERLIN. — Las redacciones de los más populares periódicos alemanes están ahora en la nueva Casa de la Prensa que acaba de ser inaugurada en Berlín Occidental...

USA: Droga y sexo, dos problemas de la juventud en todos los sectores de la sociedad

LA MORAL TRADICIONAL, EN PELIGRO

NEW YORK, 29. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Tres mozos de once, trece y quince años...

la población neoyorquina, hace tres días, por conducto del diario "Daily News", pidiendo su ayuda para tratar de localizar a su hija Isabel...

Estos tres niños echan una luz particularmente dramática sobre uno de los problemas más graves que actualmente afligen a la sociedad americana...

LA MORAL TRADICIONAL EN PELIGRO

Es evidente que nos encontramos ante un profundo mal terriblemente extendido, para el que la sociedad, en conjunto, no ha logrado encontrar aún la solución...

CURIOSA RECLUTA DE HAUSAS, EN NIGERIA

El Ejército tiene en nómina a 150.000 hombres, pero en la práctica cuenta con bastantes menos

AGOS, 29. (Del enviado especial de PYRESA, DIEGO CARCEDO). — Frente al elegante Federal Palace hay un campamento militar...

tienen ningún sentido de la patria y lo que de verdad resulta eficaz es la intervención de los hechiceros...

Como siempre hay incredulidad, termina el acto con una demostración práctica: Sacan a varios prisioneros —soldados ibos, naturalmente—...

Las han sido numerosas durante la guerra y las deserciones incalculables. Los jefes y oficiales, sin embargo, falsan los estadillos para seguir cobrando el sueldo...

EVOLUCION NEUTRALISTA

La política neutralista o no comprometida ha experimentado también un importante cambio de matriz...





# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Coronado y Velasco  
Tels. 32 00 56 y 32 00 60

VIERNES, 30 DE ENERO DE 1970



## Lamichapa®

madera dispuesta para decorar  
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO



Navarra, 1 - Tel. 21 69 55

CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719  
VILLARREAL

# M.<sup>a</sup> Teresa Dols García - Mingarro

Reina de las Fiestas de la Magdalena 1970



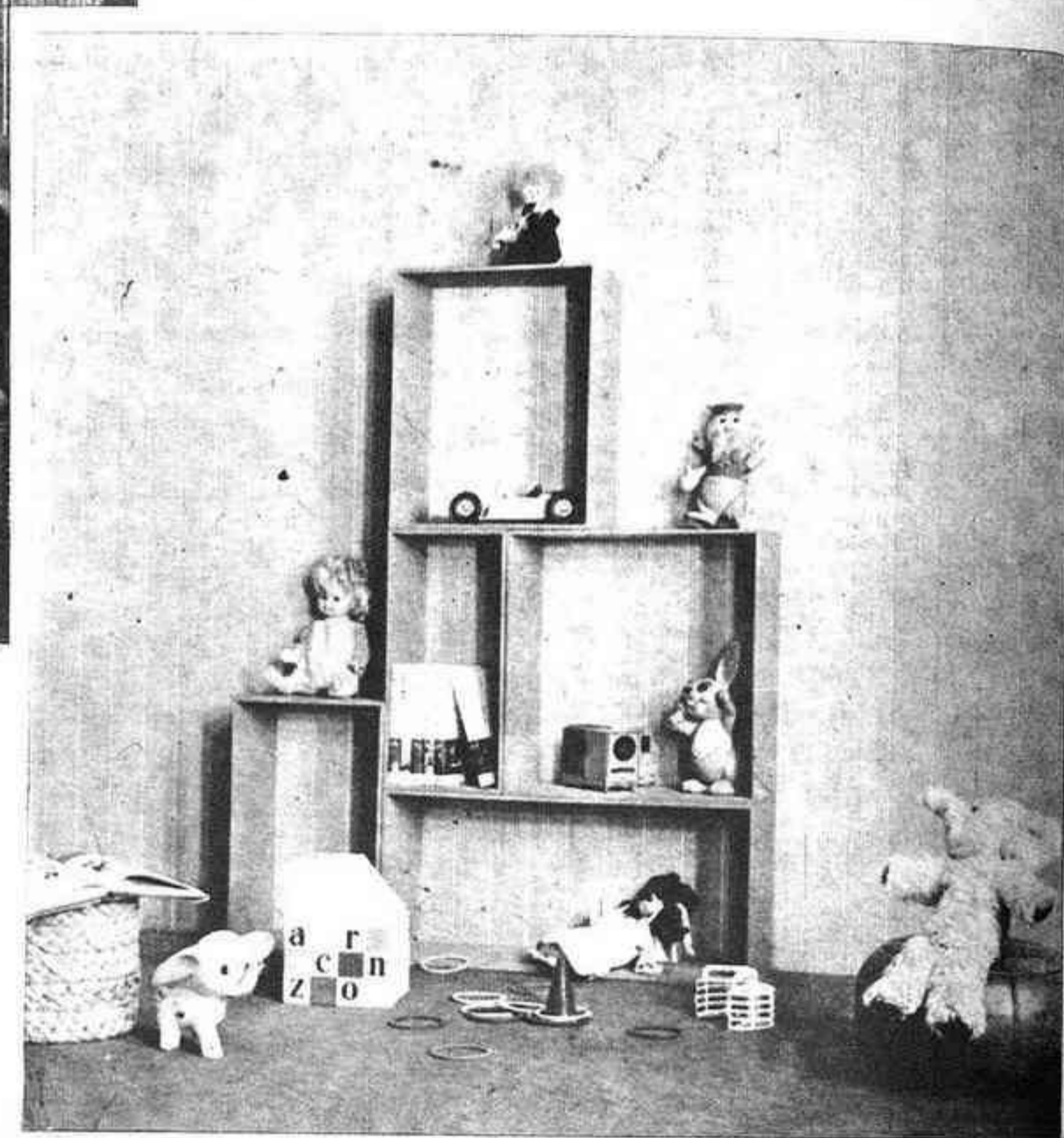


MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, s/n  
Tels. 378 y 719  
VILLARREAL

**LA CASA DEL PLASTICO  
DECORATIVO**

NAVARRA. 1 - TEL. 21695  
CASTELLON



**Lamichapa**<sup>®</sup>  
PANELES DECORATIVOS DE MADERA

*Piénselo,* pero antes  
vea la nueva y sensacional



**SIATA 2850 CAPITONE**

2/4 y 2/6 plazas sin impuesto de lujo



- SU CAPACIDAD
- SU LINEA
- SU POCO CONSUMO
- SU COMODIDAD
- SU PRECIO

*le decidirán*

AGENTE EXCLUSIVO:

**LUIS PRADES RIPOLLES**

R. Magdalena, 17 - Tel. 216286

CASTELLON

ORFEBRERÍA - ORNAMENTOS

Retablos  
Ave-Marías  
Rosarios  
Lámparas  
Retablos  
decorativos

**giner**

Regalos

Artículos regalo  
para Bodas y  
Comuniones

CALLE MAYOR. 28 TELEFONO 223898 CASTELLÓN

# Solemnísimo acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, Srta. MARIA TERESA DOLZ GARCIA-MINGARRO

A la que el público tributó el más entusiasta homenaje  
**En la primera parte triunfó el cantante castellonense Fernando Nadal**  
**Elocuente discurso del Alcalde, camarada Francisco Grangel**

**A** NOCHE se celebró en el Teatro Principal el solemne acto de la proclamación de la Reina de las Fiestas y de su Corte de Honor.

El recinto estaba engalanado con mantas moranllanas, diminutas gayatas que iluminaban la sala, símbolos madalesneros y al comenzar el acto los mantones de manila de las Reinas, Damas de la Ciudad, Madrinas y Damas de los Sectores que estaban apostadas en palcos y plateas.

El escenario era cubierto en la primera parte por una cámara de tela y ante ella actuó con gran éxito el cantante castellonense Fernando Nadal, acompañado a la guitarra por el conjunto "Los Humildes". Fernando Nadal escuchó constantes aplausos y una gran ovación al terminar su brillante actuación, durante la cual interpretó canciones de temas castellonenses y otras melodías hispano-americanas.

Al comenzar la segunda parte apareció una decoración de ensueño —hasta entonces oculta tras las cortinas— en la que Sanz Barreda puso inspiración, amor, arte y una intencionalidad apropiada al acto que se iba a realizar. Una vez sentadas las Madrinas, Damas de la Ciudad, Reina y Damas de los Sectores, situadas en estos cuatro planos desde las candelillas hasta el foro, apareció en primer lugar un lago con nenúfares flotando sobre las aguas y en los laterales dos cisnes blancos de largos cuellos ofreciendo acatamiento a las bellas muchachas que representaban a la mujer castellonense, y de manera singular a la Reina. Tras las Madrinas y Damas salían destellos luminosos y la Reina se recortaba sobre un escudo de la ciudad aureolado por hojas plateadas muy en consonancia con la flora acuática. Todo el fondo del escenario era un nenúfar gigante y las Damas de los Sectores sus pistilos. Esta maravillosa escenografía, bajo una luminosidad extraordinaria y de exacta policromía, ofrecía un efecto fantástico.

Comenzó la segunda parte con el desfile del cortejo que encabezaban los Guardias de la Policía Municipal con uniforme de Gran Gala. Seguía el Presidente del Sector número 1, D. Eduardo Mas del Río, dando el brazo a su Madrina señorita Carmen Gómez Delbano; Presidente del Sector número 2, D. Rafael Gómez Martí, y la Madrina señorita María de las Mercedes Capis Martín; Presidente del Sector número 3, don Juan José Reverter, y la Madrina señorita Rosa Royo Granger; Presidente del Sector número 5, don Francisco Ballester Caudet, la Madrina Srta. María Isabel Ballester



Gascó; Presidente del Sector número 7, D. Jesús Medrano Gutiérrez, y la Madrina Srta. Emilia Martínez Barrachina; Presidente del Sector número 8, D. Andrés Renau Vilar, y la Madrina señorita Francisca Montañés Peris; Presidente del Sector número 9, don José Navarro Albert, y la Madrina Srta. María Luisa Agust Garçilla; Presidente del Sector número 11, don José Soriano Roig, y la Madrina Srta. Guadalupe Montañés Monferrer; Presidente del Sector número 12, D. José Falomir Martínez, y Madrina Srta. María José Sancho Pito; Prohom dels Cavallers de la Conquesta, D. Luis Braulio Escrbano, y la Madrina Srta. María Elena Rodríguez Ripollés; Secretario de la Junta Central D. Miguel Silvestre Cantó dando el brazo a la Dama del Mar, Srta. María Luisa Albiol Cumba; Secretario del Ayuntamiento, D. José Luis Reig Feliu, y la Dama Popular Srta. Pilar Royo Beltrán; Concejal D. Adolfo Campoy del Cacho, y la Dama de Abolengo, Srta. María Luisa Peñaez de Cruells; Teniente Alcalde D. José María Pachés Llanu, y la Dama Militar Srta. Dolores Sancho Tena; Presidente de la Junta Central, D. Carlos Toriá Cepriá, y la Dama del Ayuntamiento Srta. Gloria Tarrega Galmés, y, finalmente, el Alcalde de la ciudad, camarada Francisco Grangel Mascarós, dando el brazo a la Reina de las Fiestas, Srta. María Teresa Dolz Garcia Mingarro. El paso del cortejo por el pasillo central del patio de butacas fue seguido por constantes aplausos que se convirtieron en una ovación de gala cuando aparecieron el Alcalde y la Reina; y no cesaron las muestras de afecto y cariño hasta que no quedaron sentadas las gentiles señoritas en sus respectivos asientos y el Secretario de la Corporación Municipal comenzó la lectura del acta en que se recogen los nombramientos de la Reina y su Corte de Honor.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Alcalde de la ciudad en los siguientes términos:

"Como pórtico y primer acto de nuestras queridas Fiestas de la Magdalena, me cabe el honor y a la vez satisfacción íntimamente sentida de presentar a la Reina de las mismas, Srta. María Teresa Dolz Garcia-Mingarro que, con su gracia, belleza, juventud, y con los dones y virtudes que a losa, acompañada de las cinco Damas de la Ciudad, Madrina dels Cavallers de la Conquesta y Madrinas de Les Gayates, presidirá los solemnes actos conmemorativos del

Pasa a la pág. siguiente



TAPICERÍAS  
 TERCIOPELOS  
 CORTINAJES  
 ALFOMBRAS

LENCERÍA  
 ROPA DE CASA  
 BORDADOS  
 CONFECCIÓN

**TAPICERIAS VALENCIA, S. A.**

VALENCIA - 2:

Barcas, 9 - Teléfono 22 54 25  
 Pérez Pujol, 10 - Te.éf. 22 54 24  
 P. Vannes, 6 - Te.éf. 22 10 21

CASTELLÓN:

Bayer, 8 y 10  
 Teléfono 21 49 42



# «Nuestras fiestas de la Magdalena, deben ser fiel reflejo de lo que Castellón es», dijo el Alcalde



LA REINA DE LAS FIESTAS, DEL BRAZO DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Viene de la Pág. anterior

traslado de nuestra Ciudad, del monte al llano.

Maria Teresa: hemos presenciado esta noche el cortejo, tu cortejo. Y nos ha parecido ver como el Parnaso se eleva y resurge; su grandiosa estancia, sin igual en los cielos y en los mundos, deslumbrante, policromado y excepcional, ha abierto sus doradas y diamantinas puertas, para dar paso al más brillante de los cortejos: tu cortejo; el de las diosas y de las gracias, presidido por una reina; que así como Venus, la más hermosa de las diosas, surgió marimórea y divina de las espumas del mar, ha surgido hoy nuestra Reina divinamente hermosa de las flores de azahar de esta tierra, de tu tierra de Castellón.

De esta tierra, por la que tanto trabajaron nuestros antepasados, y que nosotros, como continuadores de los mismos, no debemos regatear esfuerzos en un constante laborar, para que fieles al recuerdo y ejemplo de nuestros mayores, aportemos nuestra conciencia y voluntad en aras del Castellón que todos anhelamos.

Nuestras Fiestas, nuestras que-ridas Fiestas de la Magdalena, deben ser fiel reflejo de lo que Castellón es, y por ello, en este pórtico de las mismas, te rendimos, Maria Teresa, pletórica y vasallaje, pías tu nos representas, ya que feines las virtudes a que me he referido y que atesora la mujer castellonense, habiendo subido a ese trono por ser bella, por ser buena, por ser sencilla, por ser pura.

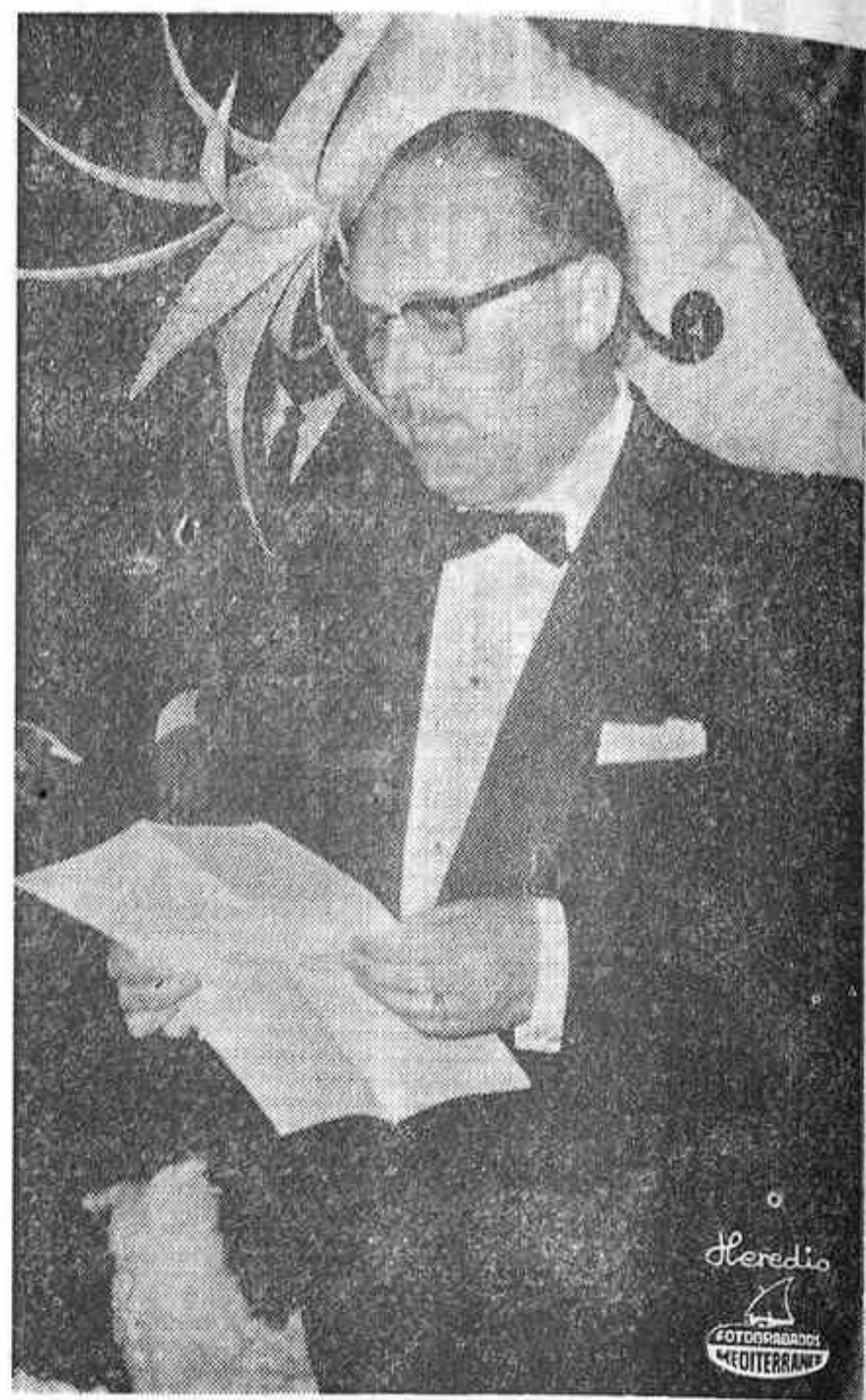


LA OFRENDA DELS CAVALLERS DE LA CONQUESTA

Luego se procedió a la ofrenda de flores que lo hicieron las Comisiones de las Gayatas desde el 1 al 11 por parejas ataviadas con el traje de castelloneros y la 12 por una pareja de marineros ataviados con su traje peculiar. El Presidente y Vicepresidente de la OAR hicieron entrega del escudo de la entidad confeccionado con claveles de distintos colores. Dos ordenanzas del Banco Popular Español con uniforme hicieron la entrega del precioso canastillo que ofrendaba a la Reina la entidad a la cual pertenecen. Dos castellonenses con traje típico hicieron la entrega de la canastilla ofrendada por el Banco de Bilbao. Cuatro alumnos del Colegio Me-

nor Santa María del Lidón con uniforme y Becas hicieron la ofrenda del canastillo que ofrecía el Colegio. El Cuerpo de Bomberos ofrendó el escudo del Cuerpo por mediación de 3 bomberos con uniforme de gala. Cuatro enfermeras y tres sanitarios ofrendaron el Canastillo de la Cruz Roja. Dos botones llevaban la Canastilla del Círculo Mercantil e Industrial que ofrendó el Conserje de la entidad. El Casino Antiguo ofrendó un ramo de violetas sobre bandeja de plata. Dos cadetes de Juventudes ofrendaron una canastilla. Cavallers de la Conllonenses con trajes medievales ofrendaron un monumental casco del Rey D. Jaime confeccionado con claveles de colores apropiados y la réplica de la espada del Con-

quistador. Dos guardas rurales hicieron entrega del canastillo de la Hermandad de Labradores. Dos castellaneros un canastillo ofrendado por la Cámara de Comercio. Marineros con uniforme hicieron la ofrenda del canastillo ofrecido por la Comandancia de Marina. Un teniente y dos cabos ofrendaron el del Ejército. El canastillo de la Diputación realmente extraordinario, como igualmente lo era el del Ayuntamiento corrieron la ofrenda que aforó el primer término del escenario con una gama de policromía sin igual. Terminada la ofrenda de flores y tras escuchar respetuosamente el Himno Nacional volvióse a organizar la comitiva que fue retornando hasta el vestíbulo del Teatro Principal entre aplausos y ovación de gala cuando la Reina y el Alcalde cerrando la comitiva abandonaban el estrado y la sala.



EL ALCALDE, DURANTE SU ELOCUENTE DISCURSO

Quando los asistentes al acto tan brillante y emotivo abandonaban el Teatro en la Plaza de la Paz se disparó una larga y potente traca mientras la Reina y los invitados acudían a la Sala Savoy donde se celebró un baile de gala en honor de Maria Teresa Dolz García-Mingarro que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

## Tomó posesión como Consejero de Estado el nuevo Director del Instituto de Estudios Políticos

MADRID, 29. (PYRESA).— En el salón de actos del Consejo de Estado, se ha celebrado en la mañana de hoy la toma de posesión del nuevo consejero D. Luis Legaz Lacambra, Director del Instituto de Estudios Políticos.

El acto estuvo presidido por D. Joaquín Bau, titular del Consejo de Estado, a quien acompañaban los consejeros permanentes y consejeros de este alto organismo. El nuevo consejero, Sr. Legaz Lacambra, hizo su entrada en el salón acompañado de sus padrinos consejeros señores D. Luis Jordana de Pozas y D. Santiago Basanta. Previamente, el secretario permanente del consejo, D. Alberto Martín Artajo, había leído el decreto del nombramiento.

El Sr. Legaz Lacambra, tras prestar juramento de su cargo, ocupó su lugar entre los consejeros. Seguidamente, el Presidente pronunció un discurso en el que se refirió al cese del anterior director del instituto de estudios políticos, profesor D. Jesús Fueyo, como consejero nato de Estado. Le dedicó unas palabras de afecto, recuerdo y elogio, y le calificó de hombre de lealtades a la doctrina, a los principios y a sí mismo. «No perdemos —dijo— su colaboración porque pertenece al cuerpo de letrados, se ha incorporado al mismo, y en adelante seguirá en el consejo aportando su saber y todos sus sentimientos de lealtad».

Del nuevo Director del Instituto de Estudios Políticos y Consejero, catedrático D. Luis Legaz Lacambra, dijo que era tan destacada su personalidad y tan conocidos sus servicios que sobraba el bosquejar una biografía suya. «El Maestro Legaz Lacambra es además un hombre de fe, de fe cristiana. Es de gran satisfacción —añadió el Sr. Bau— ver hombres de la categoría moral, política y espiritual como el nuevo consejero que vienen a colaborar en un alto organismo que está al mejor servicio de la patria. Y es consolador, porque si hay hombres que se olvidan por ideales y por doctrina —ideales religiosos o políticos—, no por máximas; si hay hombres que así piensan, hay otros, felizmente, que saben que los pueblos sólo se levantan y se salvan por un ideal y por una doctrina política o religiosa. El Sr. Legaz Lacambra, que ha hecho siempre alarde digno de sus convicciones cristianas, además de su mucho saber, es siempre una garantía de estos fundamentos: la ley de la doctrina cristiana que es parte de todo derecho y de toda justicia».

Terminó diciendo que se sentía honrado de su colaboración y no dudaba que seguiría colaborando por el mejor servicio de España y del régimen, régimen que tampoco quiere otra cosa que el mejor servicio de España. El nuevo consejero, Sr. Legaz Lacambra pronunció a su vez

unas palabras en las que se refirió a su antecesor, Sr. Fueyo, al que elogió, y añadió que formar parte del consejo de Estado constituye para cualquier jurista un motivo de incitante ilusión, tanto más para quien puede preciarse de haber dedicado largo tiempo de su vida al servicio de la administración. Dijo después que el consejo de Estado disfruta de un prestigio que es sólo comparable al que mercedamente goza también la administración de la justicia. «El que exista en la administración un órgano consultivo que proceda con arreglo exclusivo a la razón jurídica y trate de que sólo esta prevalezca en las decisiones administrativas que por su rango y naturaleza le son sometidas a consulta y el que sea una vigencia social la conciencia de que es así y tiene que ser así, eso es un rasgo esencial a nuestro Estado le configuran como tales. Agradeció el Sr. Bau sus palabras y a sus padrinos el que le hubieran acompañado en este acto, y terminó reiterando su lealtad al Jefe del Estado.

## Las relaciones entre Méjico y España

### Se ha lanzado el nombre del actual Presidente, Sr. Díaz Ordaz, como primer Embajador de su país en Madrid

MADRID, 29 (PYRESA). — «Comprendemos que la plenitud de relaciones entre España y Méjico no podrá lograrse de una sola vez. Las relaciones comerciales, culturales y artísticas entre ambos países existen de hecho desde hace años. Convertirlas en relaciones de derecho, por acuerdos entre los dos gobiernos, sería un paso importante. El nombramiento de agentes consulares podría ser el segundo paso. Después, y por su propio peso, vendrían las últimas decisiones que formalizarían la plenitud del mutuo reconocimiento diplomático. «Según se dice en un editorial del diario "Ya".

«Se ha lanzado el nombre del actual Presidente de Méjico, señor Díaz-Ordaz —cuyo mandato expira el 30 de noviembre próximo—, como el candidato idóneo para Embajador de Méjico en España. Desde luego, sería persona muy grata, según creemos, a los espa-

ñoles. Su acreditada medida en el manejo de los asuntos públicos es la mejor garantía del éxito que pudiera acompañar a su gestión diplomática. Pero los nombres posibles son, en última instancia, muchos. Méjico es cantera de buenos diplomáticos». «En cuanto a la cuestión del "gobierno republicano en el exilio", es cosa de clavo pasado. ¿Cree ningún auténtico político mejicano en esa entelequia? Lo que Méjico y España necesitan es salir del atasco de treinta años largos de incomunicación oficial.

La opinión más general y más sensata lo está pidiendo en ambos pueblos. ¿A qué esperar más?, se preguntarán muchos aqueñe y allende el Atlántico. No obstante comprendemos las razones que pueden haber movido a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en relaciones hechas en Roma, a decir —con superior conocimiento de causa— que un cambio radical y "rápido" de las relaciones hispano-mejicanas aún no se avista en el horizonte inmediato. Pero ello no es obstáculo para ir preparando el cambio».

## SIGUE EL MAL TIEMPO

MADRID, 29 (PYRESA). —Durante el día de hoy, el cielo ha estado cubierto de nubes en Galicia, Cantábrico, ambas mesetas y cabecera del Ebro; muy nuboso en el resto de la cuenca del Ebro y Andalucía, y nuboso en el resto de la península, mientras que en las provincias insulares la nubosidad fue escasa. Se han registrado precipitaciones moderadas o fuertes en Galicia y débiles o inapreciables en Cantábrico, Meseta Superior, Cuenca del Ebro y puntos aislados de la meseta superior, Extremadura y Baja Andalucía, totalizándose 36 litros en Santiago, 2 en Vigo, 10 en La Coruña, 9 en Lugo, 6 en Pontevedra, 5 en San Sebastián, 3 en Gijón, 2 en Santander y 1 en Burgos. Las temperaturas han sido más altas que ayer. La máxima peninsular de 20 grados la registró Alicante, valor que alcanzó también Las Palmas de Gran Canaria, y que fue superada, en este archipiélago, por Santa Cruz de Tenerife, que totalizó 22 grados. Le siguen Valencia y Ibiza con 19 grados; Gijón, Murcia y Almería con 18, Bilbao e Ibiza con 17 y Santander, San Sebastián, Sevilla, Córdoba, Huelva y Cádiz con 16. Las mínimas también han subido, y durante la pasada noche sólo heló en Teruel, donde registraron cero grados.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan presentando una situación favorable a la continuidad del mal tiempo, lluvioso. El mapa previsto para el mediodía da en superficie una profunda borrasca en Inglaterra y otra sobre Azores. La península será cruzada en su tercio septentrional por un frente, y los vientos soplarán húmedos y templados del S. O. con esta situación, el cielo deberá estar cubierto en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y, por la tarde Cataluña, regiones todas estas que registrarán lluvias y chubascos, que serán más intensos en Galicia. En el resto de la vertiente atlántica, la nubosidad será abundante con riesgo de chubascos intermitentes que, en lo que se refiere al centro, serán de nieve en las sierras. En el litoral mediterráneo, comprendido entre el Estrecho y la desembocadura del Ebro, predomina de cielo poco nuboso, algo más en el N. de Levante, así como en Baleares y Canarias. Las temperaturas continuarán altas, y los vientos soplarán en algunas ocasiones con relativa fuerza.

## Nuevo sistema de radar que permite ver la pista a los pilotos a través de la niebla

### Ha sido perfeccionado para el L-1011 TriStar, pero se espera que sea utilizado también para otros aviones

SAN FRANCISCO (Crónica de Ted Wilson, especial para IPS). — Por fin parece que el gran sueño de los pilotos se ha convertido en realidad. La Texas Instruments Incorporated acaba de realizar unas interesantísimas pruebas con un nuevo sistema de radar, que permite ver perfectamente las pistas de aterrizaje a través de la niebla más espesa o de la lluvia más torrencial. Los pilotos no tendrán pues, que correr riesgos ni aventuras de ningún género si quieren tomar tierra cuando las condiciones de visibilidad no sean óptimas, ni que volar a otras ciudades en espera de que las condiciones meteorológicas se aclaren.

El nuevo equipo ha sido perfeccionado para su instalación en el L-1011 TriStar, de Lockheed, pero se cree que se podrá instalar también en otros aviones. La imagen de la pista aparece con toda claridad en la pantalla, aun cuando las condiciones de visibilidad por la niebla o por la lluvia sean cero.

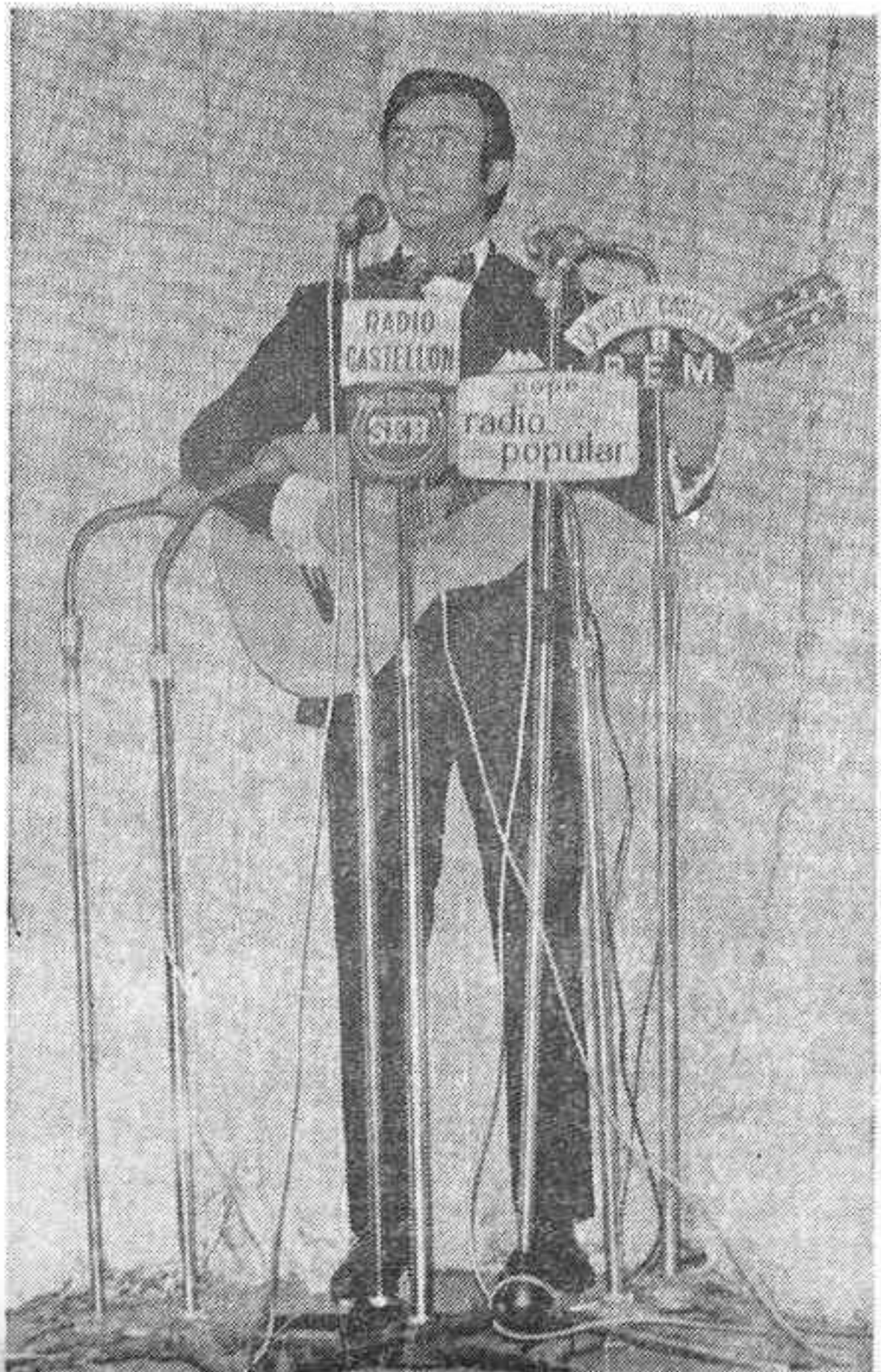
De acuerdo con los técnicos, el nuevo sistema de radar representará un sustancial ahorro pa-

ra las compañías aéreas, que tienen, en ocasiones, que mantener un avión volando en círculos por encima del aeropuerto hasta que el tiempo se aclara, o desplazarlo hasta otras ciudades, donde hay que proporcionar alojamiento a los pasajeros.

De acuerdo con un portavoz de la Administración Federal de Aviación Civil, el nuevo radar no eliminará el sistema automático de aterrizaje del L-1011, que le permitirá tomar tierra aun cuando las condiciones meteorológicas sean marcadamente adversas. El radar, sin embargo, contribuirá a que los aterrizajes sean perfectos, o permitirá a los pilotos tomar tierra normalmente cuando el equipo automático falle por cualquier circunstancia.

La resolución del radar es de 8 kilómetros con tiempo despejado, y de 5 kilómetros en condiciones cero de visibilidad.

Los pilotos pueden ver la pista con perfecta claridad en la pantalla, apreciando todos los detalles de la aproximación a la pista, así como la aproximación a la pista, así como la aproximación a la pista, así como la aproximación a la pista.



EL GRAN CANTANTE CASTELLONENSE FERNANDO NADAL, DURANTE SU RECITAL

# Fiestas de la Magdalena 1970

## Damas de la Ciudad



Srta. Gloria Tárrega Galmes

Dama del Ayuntamiento



Srta. María Luisa Peláez de Cruells

Dama de Abolengo



Srta. Dolores Sancho Tena

Dama Militar



Srta. María del Pilar Royo Beltrán

Dama Popular



Srta. María Luisa Albiol Cumba

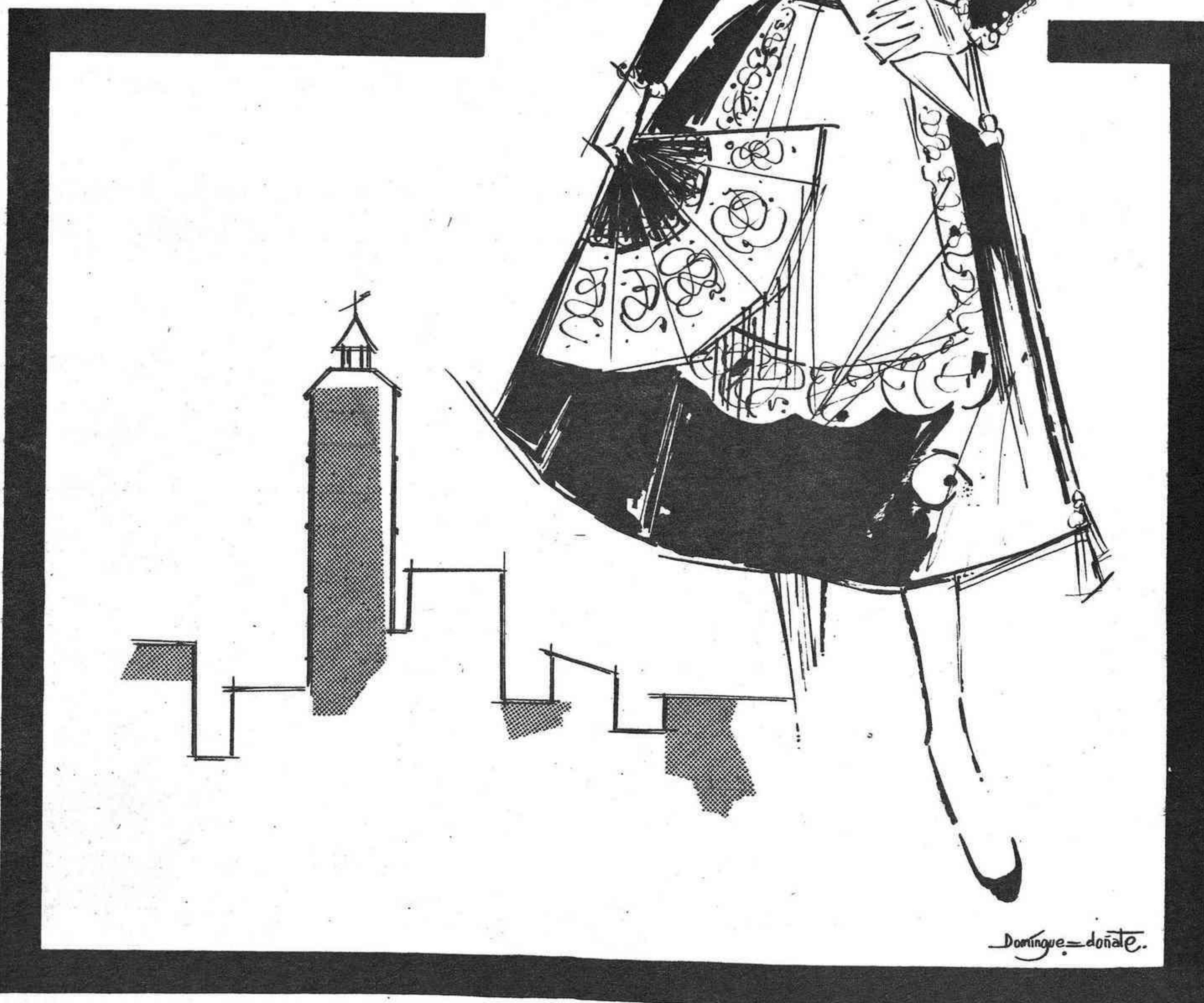
Dama del Mar



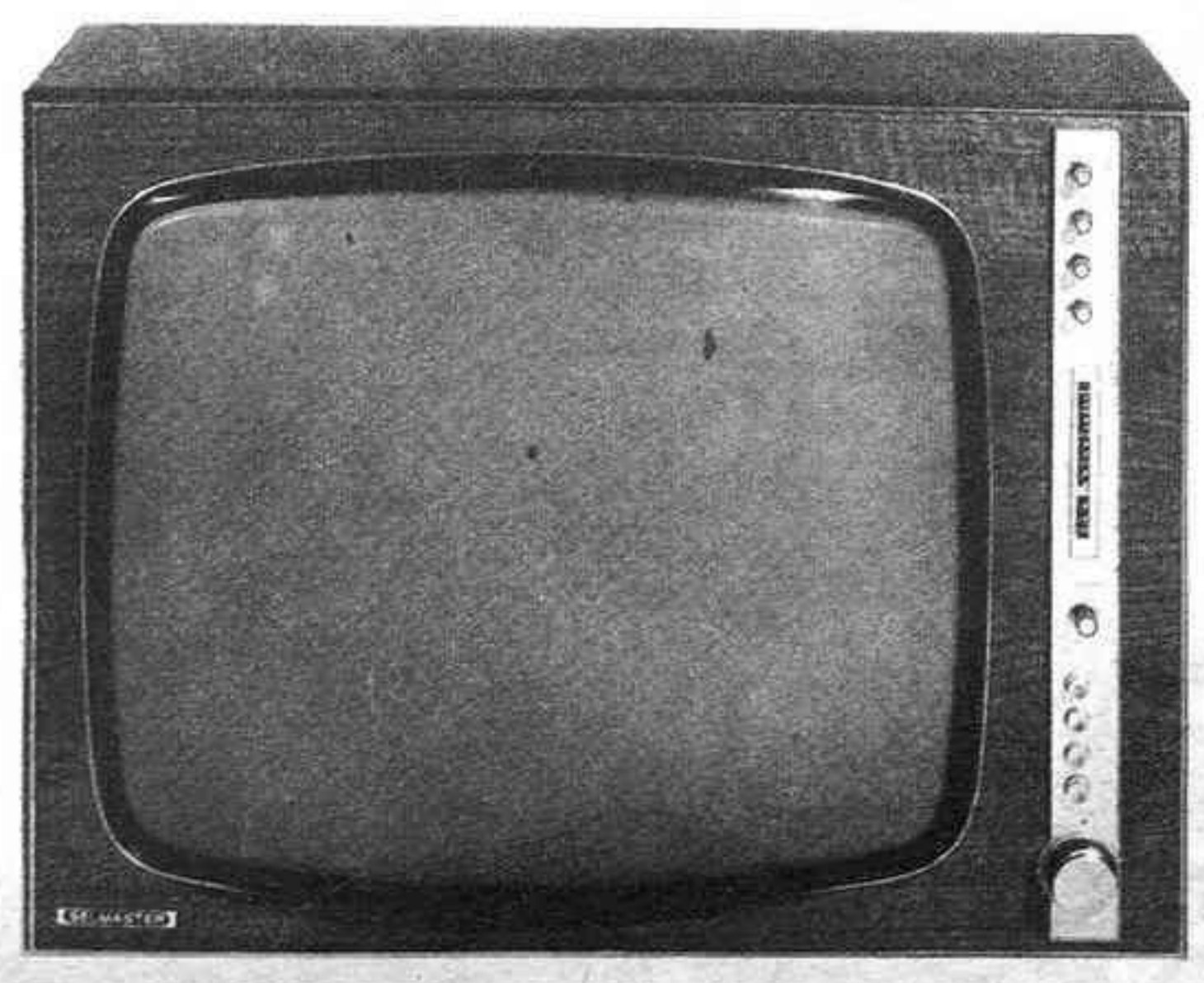
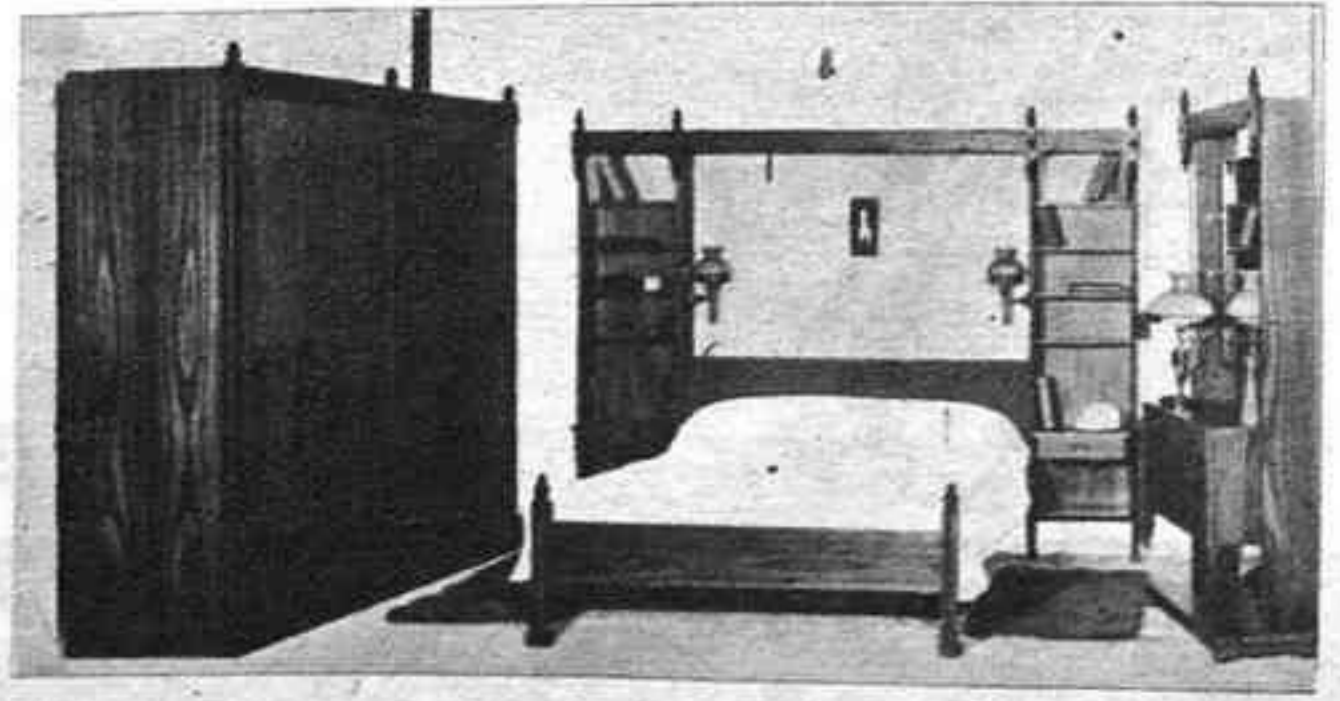
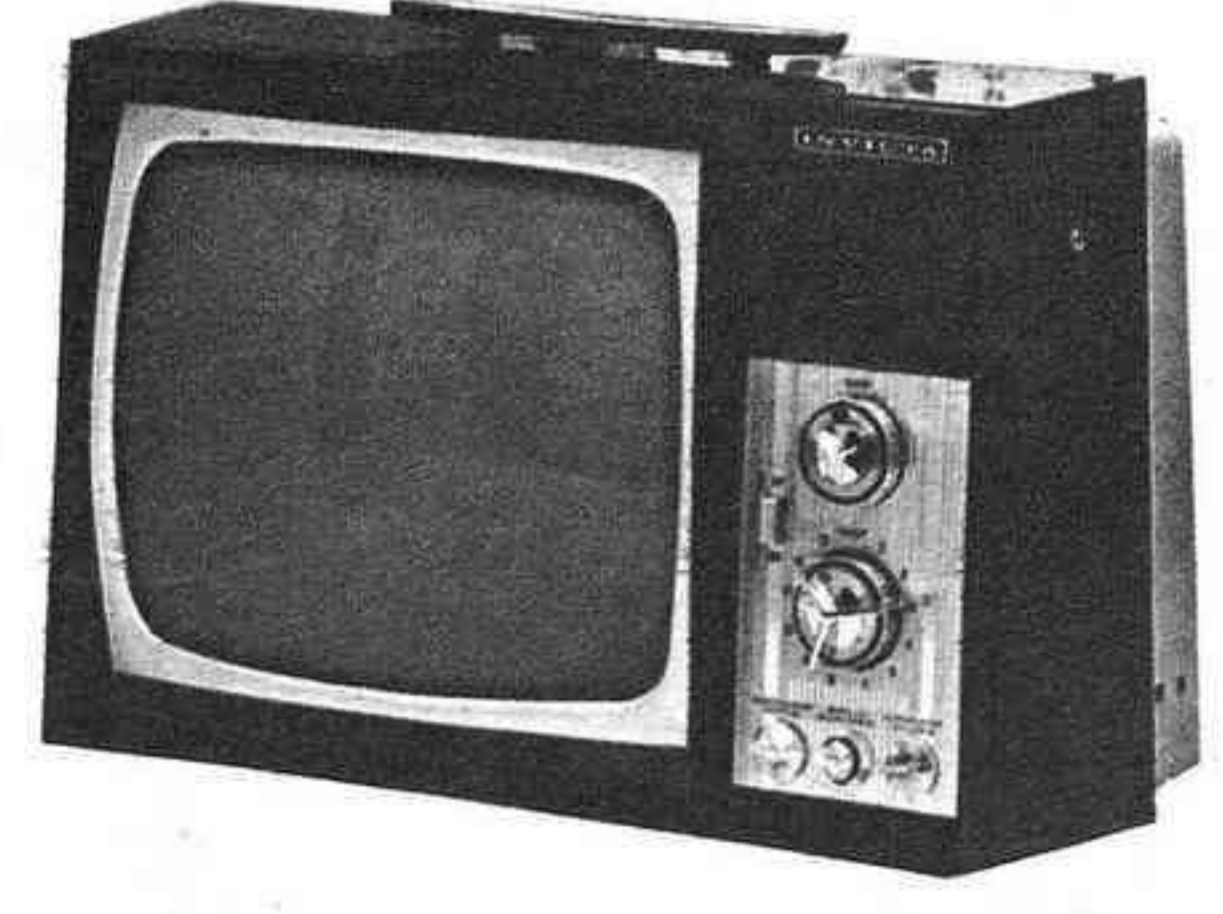
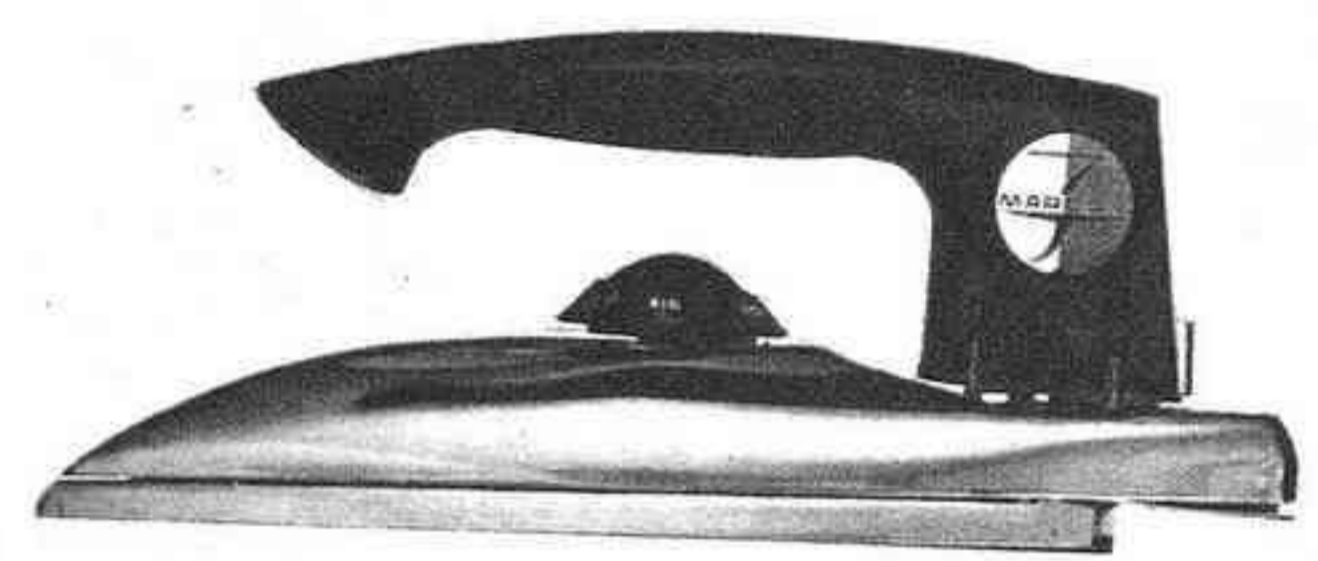
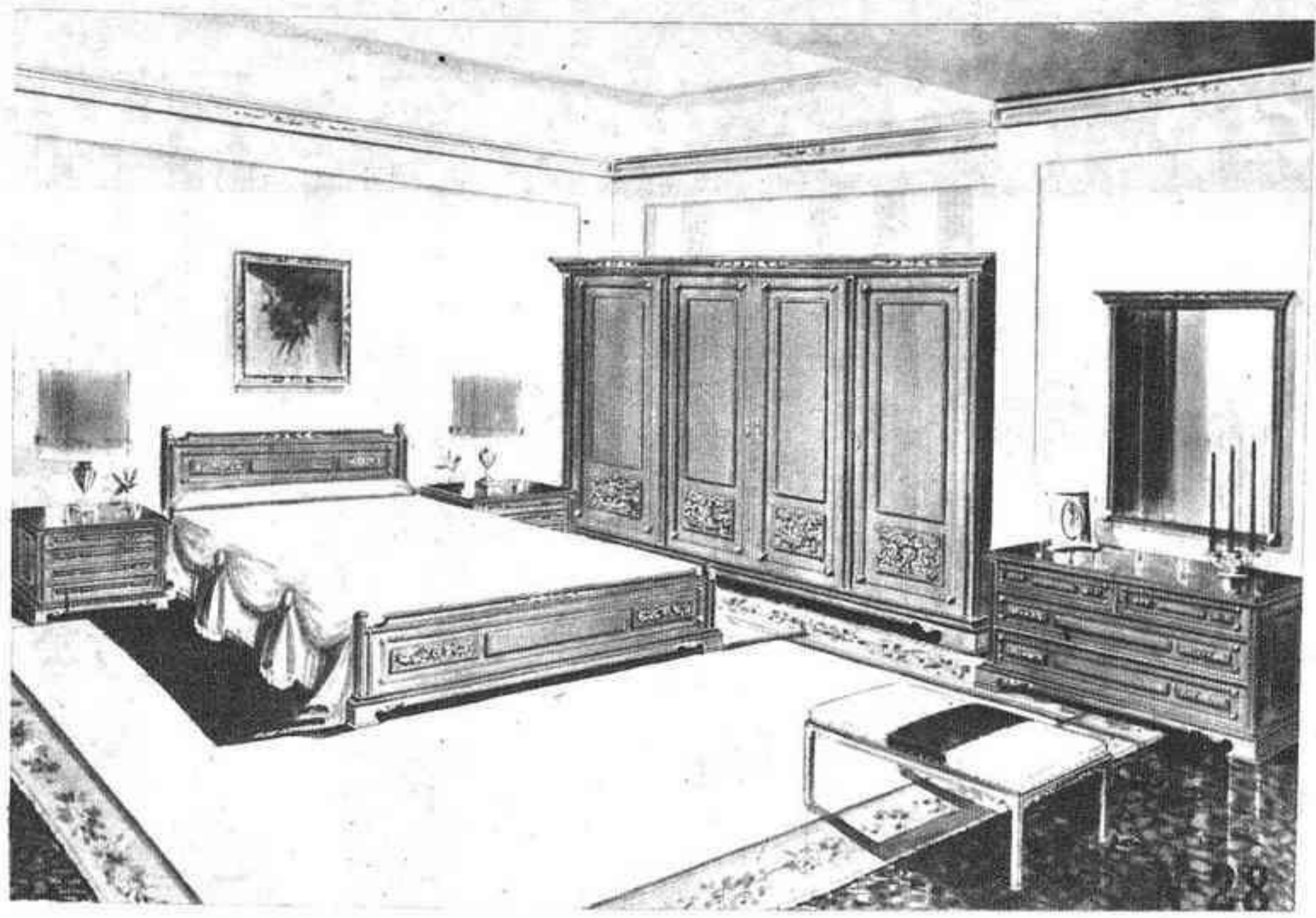
Srta. Elena Rodríguez Ripollés

Dama dels Cavallers de la Conquesta

UNA REINA PARA  
LAS FIESTAS  
CASTELLONENSES...  
...Y UN ESTABLECIMIENTO  
"REY" PARA  
CASTELLON Y  
SU PROVINCIA.



TODO PARA SU HOGAR EN...  
**TODOHOGAR CASTALIA** CASTELLON



# Fiestas de la Magdalena 1970

## Madrinas de las Gayatas



Srta. M.ª del Carmen Gómez Dalibano

Gayata núm. 1



Srta. María Mercedes Capsir Martín

Gayata núm. 2



Srta. Rosa Lledó Royo Granger

Gayata núm. 3



Srta. Maribel Ballestar Gasco

Gayata núm. 5



Srta. Emilia Martínez Barrachina

Gayata núm. 7



Srta. Paqui Montanez Peris

Gayata núm. 8



Srta. Antonia Pallarés Sánchez

Gayata núm. 9



Srta. María Luisa Agost Garcilla

Gayata núm. 10



Srta. Guadalupe Montañés Monferrer

Gayata núm. 11



Srta. María José Sancho Fito

Gayata núm. 12









un gimnasio en su casa

**BICICLETAS Orbea**

La marca de más prestigio nacional  
Gran surtido en los modelos  
plegables y niño

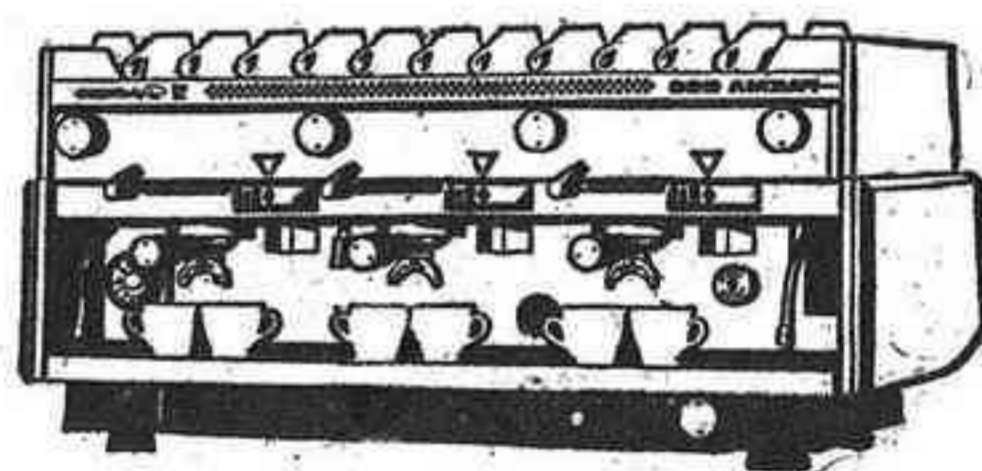
CONCESIONARIO

**A. Baquedano**

Cataluña, 15 - CASTELLON

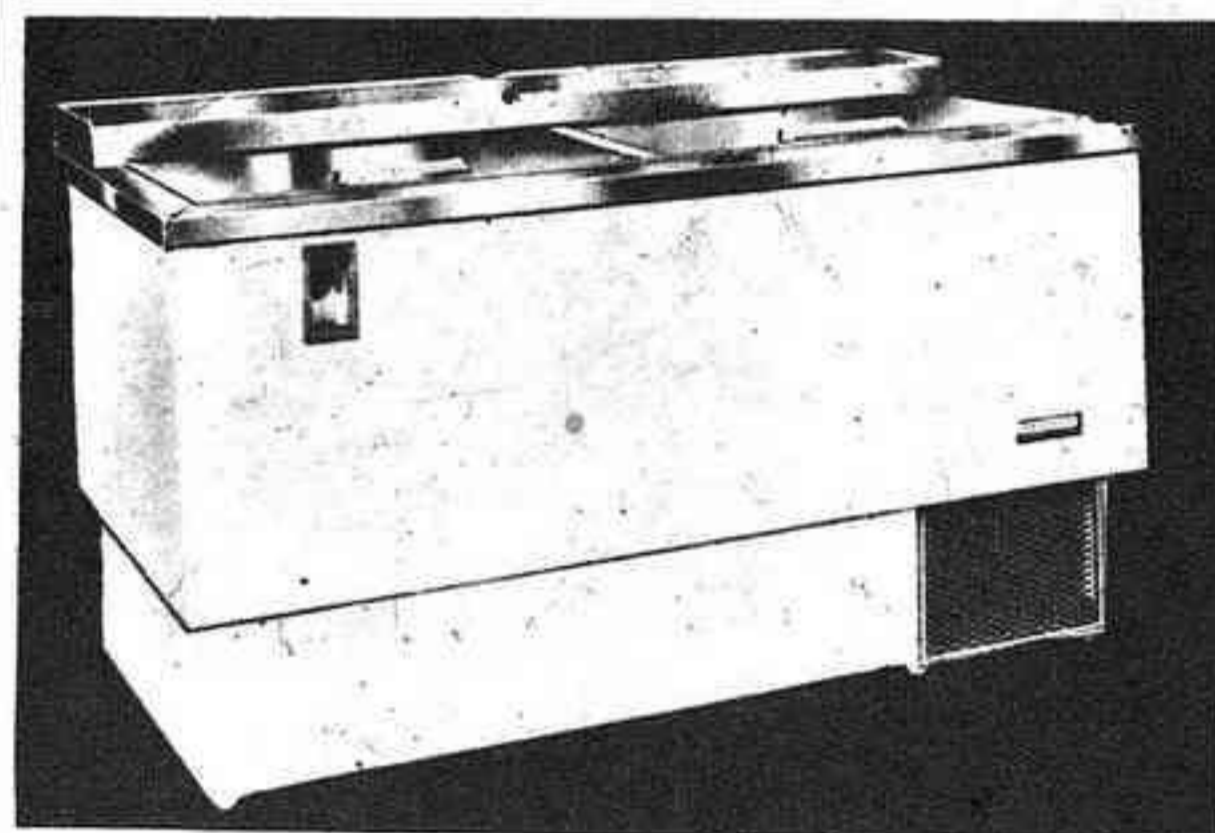


**FAEMA**



MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE

**GRAUMAR**



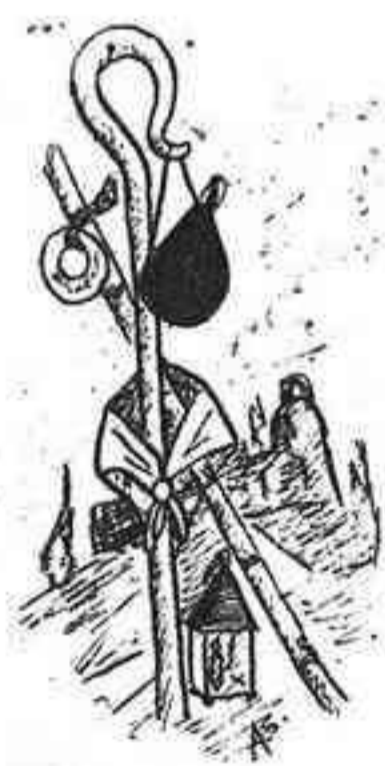
Mostradores de Bar  
Montajes completos Hostelería

Fabricadores Automáticos  
de Hielo en Cubitos

**Manuel Grau Torralba**

CASTELLON  
San Luis, 39  
Tels. 22 07 57

VALENCIA  
Pelayo, 53  
Tels. 248075 - 218980



**IMADALENA VITOLI!**  
*A todos nuestros clientes, conductores  
de vehiculos y público en general*



**AMORTIGUADORES DE CARBON S. A. A DOBLE EFECTO**  
**MUELLES ESPIRALES PARA TURISMOS**  
**EJES DE SOBRECARGA HOMOLOGADOS POR**

COMERCIAL **Pegaro S.A.**  Y **BARREIROS DIESEL** 

**BALLESTAS GRISEL**

REPARACION DE BALLESTAS CON SISTEMAS PATENTADOS  
Nº 104872 Y 109778

FRANCISCO CONESA ESCUDER

PELIGROS, 31  
CARRETERA VALENCIA - BARCELONA, K. 56 **CASTELLON**

Teléfonos { Talleres 216638  
Oficinas 213187  
Particular 214609

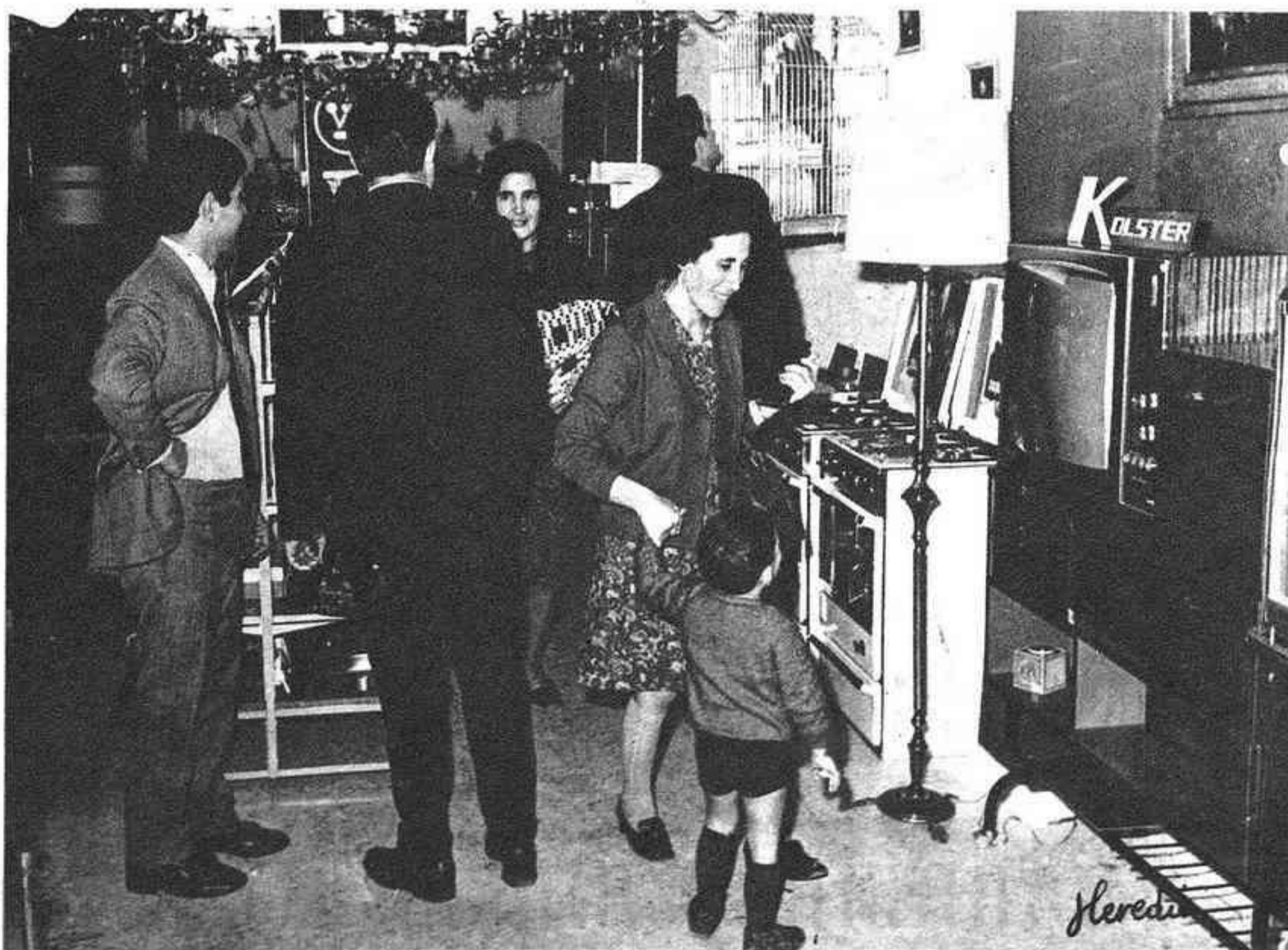
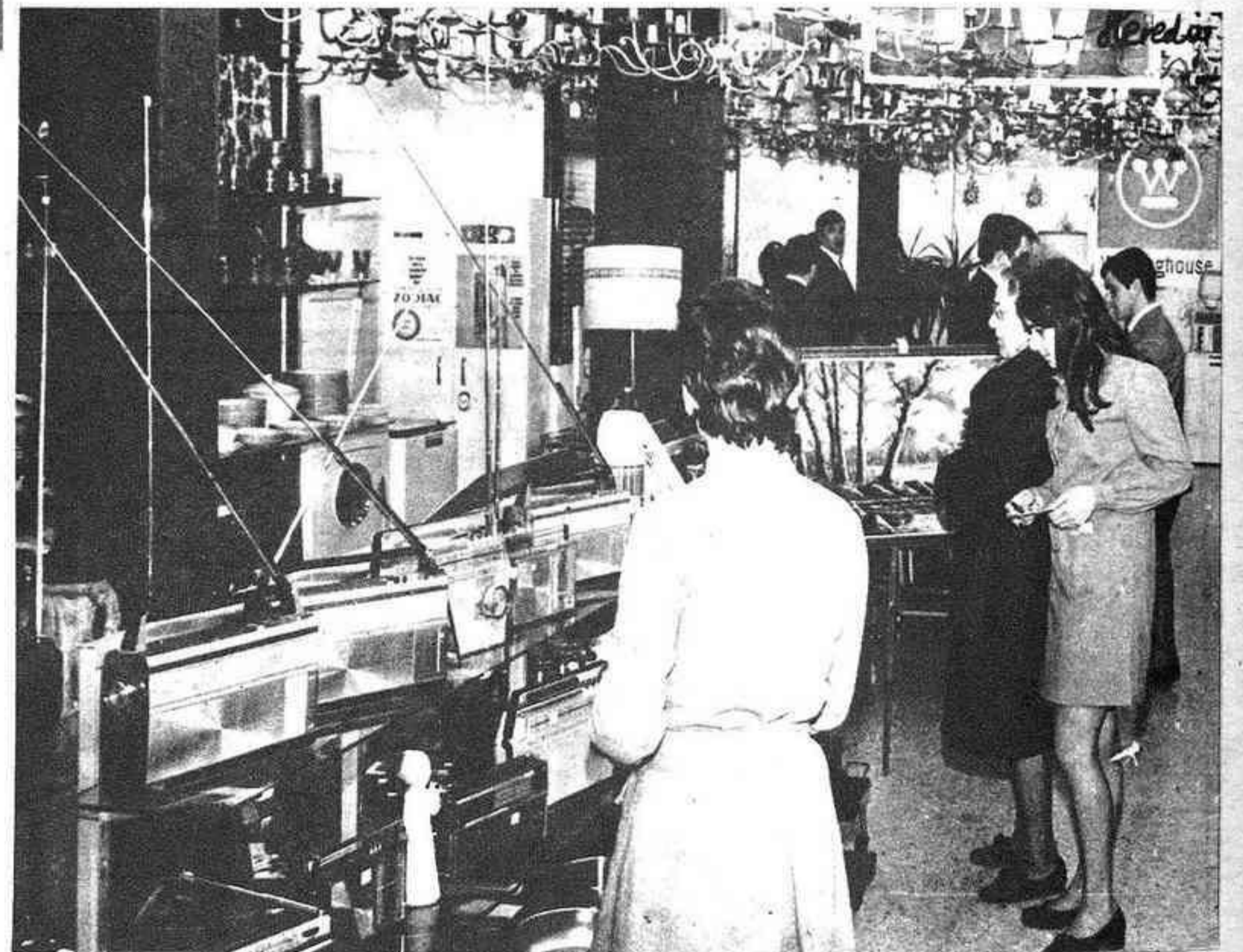
# Millares de castellonenses han visitado YA Almacenes AVENIDA



¿Y usted...?

## ALMACENES AVENIDA

Lo mejor en  
Electrodomésticos  
Televisión  
Regalos  
Sólo primerísimas marcas



No se conforme con visitar sus escaparates  
vea detenidamente el interior de

## ALMACENES AVENIDA

HERRERO, 11 - TELEFONO 22 19 53

# La Red Comercial Avenida al servicio de Castellón y su provincia